

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł. mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigen Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 183

Bromberg, Sonntag, den 11. August 1935.

59. Jahrg.

Prag und Rom.

Ändert die Tschechoslowakei ihre Haltung zur Habsburg-Frage?

PPD. Der Katholikentag in Prag hat die Haltung der Tschechischen Regierung zugunsten einer Zusammenarbeit mit dem Vatikan in vielem geändert. Bekanntlich bestand seit der Gründung der Republik nach dem Weltkrieg ein scharfer Gegensatz der Prager Burg zum Vatikan, da von oben herab die Gründung einer eigenen Staatskirche auf der Grundlage der Lehren des „Ketzers“ Hus begünstigt und gewünscht wurde. Diese Bestrebungen sind gescheitert. Trotzdem war das Verhältnis zur römisch-katholischen Kirche stets gespannt, obwohl von Seiten Roms immer wieder Versuche unternommen wurden, eine Zusammenarbeit herbeizuführen.

Diese andauernden Versuche haben im Augenblick zu einem Erfolg geführt. Der Papst schickte als seinen Abgesandten den Kardinal Bavier (Frankreich) zum Prager Katholikentag, dessen Haltung zu Deutschland hinreichend bekannt ist, als daß daraus nicht geschlossen werden könnte, daß politische Hintergründe eine Rolle gespielt haben. Dieser Besuch hat zu einem Abkommen zwischen der Tschechoslowakei und dem Vatikan geführt, dessen innerer Gehalt und Absicht sich immer mehr abhebt. Hatte solange der besondere Schutz Roms den nach der Autonomie strebenden Slowaken gegolten, so änderte sich dies plötzlich in das Gegenteil um. Die innerpolitische Opposition seit den letzten Parlamentswahlen scheint den zuständigen Regierungsstellen auf dem Grad sich doch derartige Sorgen verursacht zu haben, daß sie sich nach Hilfe umsehen mußten. Diese Hilfe konnte beim Vatikan deshalb leicht gefunden werden, weil von dort ebenfalls Bemühungen um eine Änderung der tschechoslowakischen Haltung in der Habsburger-Frage Österreich im Gange waren. Es ist das strikte Ziel der vatikanischen Politik, Österreich als „Vollwerk des deutschen Katholizismus“ zu erhalten. Das könnte geschehen durch eine Wiedereinsetzung der katholischen Habsburger auf den Thron ihrer Väter, schien Rom aber in Frage gestellt zu sein durch einen befürchteten Anschluß des Bundesstaats an das Mutterland Deutschland.

Die Haltung der Kleinen Entente war bisher streng gegen eine Restauration gerichtet, da sie eine Wiederherstellung der alten Donaumonarchie bei der historischen Eindeutigkeit des Hauses Habsburg mit Recht unbedingt befürchten mußten. Am schärfsten vertrat diesen Standpunkt die Jugoslawische Regierung auf Grund ihrer kroatischen Opposition, die bekanntlich eine Auflösung von dem unter einer ausgesprochen serbischen Regierung stehenden Vereinigten Königreich wünscht. Dagegen ist die Stellung Rumäniens (infolge mangelnder gemeinsamer Grenzen) und der Tschechoslowakei, die eine Restauration weniger befürchtet als einen Anschluß, in letzter Zeit weniger fest. Daß Österreich in der heutigen Form kaum auf die Dauer lebensfähig sein dürfte, ist wohl in allen Hauptstädten Europas hinreichend bekannt. Eine Spaltung würde allerdings ein Auseinanderfallen der Kleinen Entente bedeuten. Diese Befürchtung läßt auch die bisherige Unklarheit der beiden Partner erklärlicher erscheinen.

Die unendliche Haltung der Tschechi wurde vom Vatikan zweifellos Flug ausgenutzt und in die eigenen Pläne eingebaut. Seit dem Katholikentag in Prag hat die tschechische Außenpolitik ihre Stellung gegen Österreich offensichtlich geändert. Den ersten Beweis dafür dürfte das Poljeiabkommen darstellen, das einer Jagd auf Nationalsozialisten in beiden Ländern gleichgesetzt werden kann. Aber auch in der Restaurationsfrage lassen gewisse Presseäußerungen einen Stellungswandel vermuten. Der Vatikan hat scheinbar alles aufgeboten, um in der Habsburg-Frage die Prager Burg in eine Linie mit Mussolini's Wünschen zu bringen.

Diese Tatsache beweist auch ein neuerlicher Artikel des „Ceske Slovo“, des Organs der tschechischen Nationalsozialisten, der Partei des Außenministers Dr. Beneš, über „Italienische Eindrücke“, in dem sogar eine „Einheitlichkeit der außenpolitischen Grundzüge mit Italien“ festgestellt wird. Weiter heißt es u. a.:

„Diese Einheit zeigt sich auch darin, daß wir in der Außenpolitik im Interesse des europäischen Friedens den Weg zur Zusammenarbeit mit jedem Staate zu finden verstehen, ohne Rücksicht darauf, ob sich dessen innere ideelle politische Linie mit der unseren vereinbart oder nicht.“ (Sowjetrußland!)

Stellt man diese Erklärung in Zusammenhang mit den Meldungen über Verhandlungen zwischen Rom und Paris über einen neuen Donaupakt und dazu die warmherzigen Erinnerungsbilder der tschechischen Journalisten, die gerührt daran denken, daß bei ihrem Besuch im Forum Romanum zum erstenmal in Rom die tschechische Staats-hymne gespielt wurde, so zeigt sich auch eine einheitliche Taktik, die neu ist.

Es bleibt nur zu erwägen, was „Einnischung in inner-österreichische Angelegenheiten“ denn nun eigentlich ist.

Herbert Elze.

Wie gefällt das Danziger Protokoll?

Pressestimmen aus Danzig und Polen.

Die Danziger Presse zur Danzig-polnischen Entspannung.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 9. August.

Das amtliche Organ der NSDAP im Gau Danzig, der „Danziger Vorposten“ zeigt in seiner Besprechung der Danzig-polnischen Vereinbarungen keinerlei Hochstimmung und spiegelt damit nur die wahre Stimmung der Bevölkerung wieder. Indem er feststellt, daß in den Danzig-polnischen Beziehungen in seinen Grundzügen ein normaler Zustand durch die Abmachungen wieder hergestellt ist, weist er doch auch auf eine Reihe wichtiger Fragen hin, die als Ausgangspunkte der widerstreitenden Meinungen gelten und heute noch der künftigen Entwicklung überlassen bleiben. Mit dem „Gefühl der Freude, daß Danzig mit seiner nicht allzu großen eigenen Kraft den gegnerischen Erschütterungsversuchen stand hielt“, gibt der Vorposten doch auch einer gewissen Besorgnis Ausdruck, „da uns trotz der getroffenen Abmachungen Ungeklärtheiten noch in der Luft zu liegen scheinen“. Hauptschriftleiter Zarske sagt in seinem Leitartikel, daß bei einer Bilanz des Danzig-polnischen Streites auf beiden Seiten Verluste festzustellen seien, wobei Danzig der am meisten Betroffene ist. Die ungeheuren Werte die inzwischen verloren gegangen sind, haben Danzig fortwährende Wunden geschlagen, daß eine längere Zeitspanne nötig ist, um die Wunden verheilen zu lassen, die vielleicht noch in unabsehbarer Zeit offen bleiben, und niemals ganz vernarben werden. „So wie das Schicksal Danzigs an sich schon eine Härte sei, bleibe auch die Episode der letzten Wochen — trotzdem Danzig, wie der Vorposten schreibt, seinen Stand gehalten habe — ein harter Schlag, der uns Veranlassung gibt, wiederum auf die Grundlage des Danziger Problems einzugehen, nämlich festzustellen,

daß die freie Stadt Danzig in der Form, wie das Diktat von Versailles sie schuf, von kritischen Ereignissen und dauernden Erschütterungen niemals verschont bleibe.“

Ein baltischer Seepakt?

Die in Riga erscheinende lettische Zeitung „Rīts“ bringt nach skandinavischen Blättern die Nachricht, daß Deutschland, Polen und Finnland einen baltischen Seepakt abschließen wollen. Von diesem Plan sei schon während des Besuchs des polnischen Außenministers Beck beim deutschen Reichkanzler Hitler die Rede gewesen, und die Lösung dieser Frage sei auch das Hauptziel der Reise Beck's nach Helsingfors. Nach Ansicht der Blätter werde dieser Dreieck des baltischen Meeres gegen die Räteunion gerichtet sein.

Der Vorposten“ sieht in den Abmachungen ein polnisches Anerkenntnis der Guldenbewirtschaftung, mit der Danzig das Mittel in der Hand behalten habe, die eigene Währung zu schützen. Die Neuregelung der Zollzahlung in polnischer Währung beziehe mehr prinzipielle als materielle Bedeutung. Keineswegs, so meint das Blatt, sei mit dieser äußerst beschränkten Zulassung als Zahlungsmittel der Anfang eines Doppelwährungssystems gemacht. Als Vorteil sei zu verbuchen, daß eine Winderbeachtung des Danziger Guldens in der Hafen- und Eisenbahnverwaltung künftig ausgeschlossen sei. Daß aber Polen die Forderung einer Einflußnahme auf die Danziger Währungspolitik nicht aufgegeben habe, beweise die Abmachung. Danzig könne sich aber mit einer äußerlichen Befriedung der Gegensätze nicht zufrieden geben, sondern es beanpruche, daß „auch in Wirklichkeit sein Anspruch auf das Lebensrecht und auf die Sicherung der wirtschaftlichen Bedürfnisse der Bevölkerung durch die Tatsache des praktischen Zusammenlebens erfüllt wird“. Das Blatt richtet

einen ersten Appell an Polen,

zunehmend den wirklichen Unterbau zu schaffen, daß Danzig seine Rolle als Handelsknoten Polens zur Welt, und als eine der Zentralen der polnischen Wirtschaft auch in Wirklichkeit ausfüllen kann. Danzig darf nicht durch polnische Schuld in die Zwangslage gebracht werden, eigene Wege zu gehen.

„Danzig verlangt die Ausnutzung seines Hafens und eine seiner Bedeutung entsprechende Beteiligung am polnischen Außenhandel. Es erscheint uns ungeheuer und mit dem Sinn der Hafenabkommen unvereinbar, daß Gdingen gerade auch in der letzten Zeit seinen Charakter als Kampfhafen gegen Danzig nicht verloren hat, sondern eher noch eine schärfere Ausprägung dieser Eigenschaft angenommen hat. Hier liegt das Kernproblem der kommenden Entwicklung. Wir wollen schon in kürzester Frist Tatsachen sehen, um die Hochspannung in der Stimmung der Danziger Bevölkerung zu lösen. Niemand kann sonst Vorwürfe erheben, wenn in den Herzen der Danziger die Sehnsucht nach einem grundsätzlichen Wandel des jetzigen Schicksals wächst.“

Die „Danziger Neueste Nachrichten“ meinen, „daß man in der Öffentlichkeit und in der Danziger Wirtschaft die Tatsache des Verhandlungsabchlusses mit Befriedigung begrüßt, insofern, als damit eine Klärung der Situation erreicht, und ein Zwischenstadium unerfreulicher Spannungen beseitigt ist, das für die Danziger Wirtschaft große Schädigungen durch die Haltung Polens gebracht hat.“ Das Blatt beschränkt sich im Übrigen im Wesentlichen auf eine optimistische Ausdeutung der getroffenen Abmachungen. Es glaubt aus diesen die Absicht herauslesen zu können, daß das Hafenabkommen über den 30. September hinaus verlängert wird. Die Danziger Währung sei von der Danziger Regierung in den Verhandlungen dahin verteidigt worden, die Geltung der Danziger Währung unbedingt aufrecht zu erhalten.

„Aus der Fassung des Zusatzprotokolls wird ersichtlich, daß diese Guldenbewirtschaftung noch für eine vorübergehende Zeit in Kraft bleiben wird. Nach ihrer Aufhebung wird für die Erhebung der Zölle die Bestimmung des Artikels 205 Absatz 2 des Warschauer Abkommens wieder in Kraft gesetzt. Dieser Artikel bestimmt in seinem ersten Absatz: „Die Erhebung der Zollabgaben erfolgt nach der polnischen Zollgesetzgebung und dem polnischen Zollsatz.“ Der im Zusatzprotokoll erwähnte Absatz 2 lautet:

„Erfolgt die Bezahlung in Danziger Geld, so ist der Umrechnungssatz zugrunde zu legen, der am vorausgegangenen Kurstage in Danzig amtlich festgestellt ist (5. Teil Artikel 190).“ Erfolgt die Zahlung an einem späteren Tage als sie fällig war, so ist der Kurs des Fälligkeitstages maßgebend.“

Der Zollpflichtige kann wählen, ob er in Zloty oder in Gulden zahlen will.

„Die hier über den Artikel 205 getroffene Formulierung des Zusatzprotokolls rührt an die Währungsfrage und bedeutet, daß die Frage der Danziger Währung in den Verhandlungen von der Danziger Regierung dahin verteidigt worden ist, die Geltung der Danziger Währung unbedingt aufrecht zu erhalten. Der Wortlaut des gestrigen Abchlusses zeigt, daß der Danziger Gulden nach wie vor das Zahlungsmittel der Danziger Bevölkerung und die Währung Danzigs ist.“

Friede ernährt — Unfriede verzehrt.

Berlin, 10. August. (P.M.) Die offizielle diplomatische politische Korrespondenz schreibt über die Danzig-polnische Einigung u. a.:

Man muß in dem beiderseitigen guten Willen die Tatsache erblicken, daß die Grundlage zur Aufhebung eines Ausweges aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten geschaffen wurde. Es wurde ein Zustand geschaffen, in welchem der beiderseitige Wille zur Rückkehr auf die Basis der Verträge und der Danzig-polnischen Abkommen ersichtlich ist. Die Tatsache, daß während der Regelung der Guldenwirtschaft die Zollerhebung in polnischen Zloty zu erfolgen habe, ist ein Beweis für den guten Willen Danzigs; in Danzig wiederum dürfte man mit Genugtuung zur Kenntnis nehmen, daß durch die polnische Erklärung über die Ausnutzung des Danziger Hafens gemäß dem Abkommen vom August 1933 die Situation geklärt wurde.

In dem wechselvollen Geschick der Danzig-polnischen Beziehungen haben beide Teile die Überzeugung gewonnen, daß beiden gerechten Interessen die Methode der Zusammenarbeit in gutem Einvernehmen besser dient als ein Verbleiben bei fruchtlosen Streitigkeiten.

Das Echo in der polnischen Presse.

Die gesamte polnische Presse berichtet begreiflicher Weise in ausführlichen Meldungen über die Entspannung zwischen Polen und Danzig. Während die regierungsfreundlichen Blätter diese Tatsache ruhig zur Kenntnis nehmen und dabei mehr oder weniger den Versuch machen, die Dinge so darzustellen, als ob nur die Einsicht des Danziger Senates, in diesem Streitfall mit Polen Fehler begangen zu haben, die Atmosphäre bereinigt habe, und daß demzufolge auch Polen sich bereit erklären konnte, seine Danziger Zollverordnung rückgängig zu machen, scheinen die Blätter der Opposition mit dieser Lösung nicht sehr zufrieden zu sein.

Die Tatsache, daß sich der größte Teil der Oppositionsblätter bezüglich der eigenen Stellungnahme noch in Schweigen hüllt, beweist, daß man die Taktik gegenüber der polnischen Regierung erst einmal festlegen möchte, um dann nach gewohnter Manier vorzugehen. Wenn die Blätter der Opposition den Danzig-polnischen Streitfall in der Form auszunutzen gedachten, daß sie von der polnischen Regierung in ihren Kommentaren ununterbrochen „schärfste Maßnahmen“, „energisches Vorgehen gegen Danzig“ usw. forderten, dann geschah das selbstverständlich nur aus dem Grunde, um die polnische Öffentlichkeit mit Rücksicht auf die kommenden Wahlen gegen die Regierung auszuspielen.

Von den bisher vorliegenden Kommentaren der polnischen Presse sei zunächst der Begleittext der amtlichen Warschauer „Gazeta Polska“ erwähnt. Das Blatt betont, die zurückhaltende, wenn auch entschlossene Politik der Pol-

nischen Regierung habe ein positives Resultat erzielt. Der Senat der Freien Stadt sei der Stimme der Vernunft gefolgt, er habe sich entschlossen, seine Anordnung vom 1. August zurückzuziehen und auf diese Weise sei ein rechtloser Zustand beseitigt worden, was der Regierung Polens die Aufnahme von Verhandlungen zum Zwecke der Wiederherstellung normaler Verhältnisse ermöglicht habe.

Indem die Währungseinheit auf dem gesamten Zollgebiet sichergestellt ist, sei das wichtigste Moment des seit Monaten dauernden Streites positiv gelöst worden. Mit Rücksicht darauf sei die Verordnung des polnischen Finanzministers vom 18. Juli gegenstandslos geworden. Das bedeute freilich noch nicht, meint „Gazeta Polska“, die Beilegung aller Streitfragen, die mit der Währungsentwicklung der Freien Stadt zusammenhängen. Deshalb werden die Regierungen Polens und der Freien Stadt unverzüglich Verhandlungen aufnehmen, um die Bedingungen zu schaffen, auf welchen diese Währungslage weder den polnischen Außenhandel über Danzig noch den freien Warenverkehr zwischen Polen und der Freien Stadt hemmen könnte.

Mit dem heutigen Tage könne man die wirtschaftlichen Belange Polens in Danzig als sichergestellt betrachten. Das allein habe in den Absichten Polens gelegen.

Das Militärorgan „Polska Brojna“ erblickt in dem Protokoll ebenfalls einen Erfolg Polens. Die Wendung, die in Danzig eingetreten sei, gebe die Möglichkeit einer Wiederherstellung normaler Beziehungen zwischen Polen und der Freien Stadt.

Das Organ der polnischen Schwerindustrie, der „Kurjer Polski“ ist in einem kurzen Kommentar der Auffassung, daß der Verzicht Danzigs auf die zollfreie Einfuhr bestimmter Waren den Abschluß des Abkommens ermöglicht habe. Durch dieses Abkommen seien jedoch noch keineswegs alle Fragen gelöst, die im Zusammenhang mit der Guldenentwertung entstanden seien. Die sofort in Angriff genommenen Verhandlungen müßten die weitere Lösung bringen.

Das Blatt erwähnt besonders die in Aussicht gestellten Unterredungen zwischen den Leitern der beiden Noten-institute. „Das wichtigste Ergebnis des jetzt paraphierten Protokolls“, so schreibt das Blatt, „liegt darin, daß durch die Rückgängigmachung der Danziger Maßnahmen zweifellos eine Atmosphäre entstehen dürfte, bei welcher man hoffen kann, daß alle Streitfragen zur Zufriedenheit beider Teile gelöst werden können.“

Der sich gleichfalls zum Regierungslager bekennende „Kurier Polski“ in Krakau, zeigt sich mit dem Ergebnis der Einigungs-Verhandlungen sehr unzufrieden. Das Blatt schreibt u. a.:

„Wir sehen in der Vereinbarung, daß dort, wo der polnische Staatsschatz unmittelbar interessiert ist, (Einnahmen aus den Zöllen, der Eisenbahnverwaltung usw.) die Politik der Polnischen Regierung den Danziger Senat zu Konzessionen gezwungen hat, die den polnischen Staatsschatz vor Verlusten schützen, die sich aus der Danziger Devisenbewirtschaftung ergeben. Was aber ist im Bereich der Währungsfragen noch nicht erreicht? Der Schutz der polnischen Privatwirtschaft. Jetzt erst beginnen die Verhandlungen, deren Ziel es sein wird, die Danziger Devisenpolitik zu liquidieren. Weil die Anordnungen für die Devisen-Zwangsbewirtschaftung weiterhin bestehen bleiben, weil das polnische Wirtschaftsleben weiterhin große Verluste erleidet, muß die Wirtschaftsrolle Danzigs, das als Hafen in erster Linie Polen zu dienen hat, irrig und fehlerhaft sein.“

„Eine andere Sache bleibt es, daß das Danziger System der Devisenbewirtschaftung schon heute sehr durchlöcherig ist, und daß es aus diesem Grunde jeden Tag zusammenbrechen kann. Aber in diesem Falle müßte es zum vollständigen Zusammenbruch der Danziger Währung und zu einer Valutapanik kommen, die den Senat zur offenen Inflation zwingt. (Der „J. R. C.“ scheint über die in den letzten Wochen erfolgte Festigung des Danziger Gulden, die eine Durchlöcherung der Devisenbewirtschaftung erlaubt, außerordentlich schlecht unterrichtet zu sein. D. R.)

Zum Schluß schreibt das Blatt: „Wir sind der Auffassung, daß das Glas der Bestrebungen des Senats (man kann hier an den ebenso schnellen Zusammenbruch des Versuches erinnern, den wirtschaftlichen Anschluß zwischen Deutschland und Österreich im Jahre 1931 herbeizuführen) müßte in Zukunft seine Spuren in der Mentalität der regierenden Männer Danzigs hinterlassen. Danzig ist vollständig auf die wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Polen angewiesen, deswegen muß es für alle „Extraturen“ letzten Endes allein bezahlen. Danzig darf auch nicht vergessen, daß es nur einer von den polnischen Häfen ist und nicht sein einziger Hafen, und daß Polen obwohl es vom Danziger Hafen Gebrauch macht, nicht einzig und allein auf Danzigs Dienste angewiesen ist.“

Der oppositionell-kerikale „Kurjer Warszawski“ behauptet, — den Verhandlungen vorgreifend — es sei endlich der erste Schritt getan worden, um das Wirtschaftsleben der Freien Stadt Danzig auf die polnische Zloty-Währung umzustellen. Der Gulden bleibe eine Lokawährung, deren Wert sich auf die Grenzen der Freien Stadt beschränke. Die gestern eingetretene Regelung sei ein Erfolg der Politik Polens, das Danzig gegenüber immer noch den besten Absichten erfüllt sein werde und seine Aufassung weiterhin vertreten könne, daß die Entfaltung Danzigs lediglich in der engsten wirtschaftlichen Verbindung mit Polen gewährleistet sei.

Militärisches Zusammenspiel Paris—Rom.

Der Berichterstatter des „Matin“ in Rom erklärt, daß die Ernennung des italienischen Generalstabschefs Vado-glio zum Offizier der französischen Ehrenlegion mit der kürzlichen Reise des französischen Generalstabschefs Gamelin nach Rom in Verbindung stehe. Bei dieser Gelegenheit sei es zu bedeutenden technischen Besprechungen gekommen. Demnach werde sich nun Vado-glio nach Paris begeben, um den in Rom begonnenen Meinungsaustausch mit Gamelin fortzusetzen.

Das freundschaftliche Einvernehmen zwischen Paris und Rom, so bemerkt der „Matin“ zu dieser Meldung seines Korrespondenten, schiene sich auf militärischem Gebiet in einer Reihe greifbarer Tatsachen auszudrücken.

Den großen italienischen Manövern an der österreichischen Grenze werde als Operationsgedanke „ein von Norden kommender Angriff“ zugrundegelegt werden. Etwa 500 000 Mann sollen daran teilnehmen. Dadurch werde die italienisch-französi-



Bank für Handel und Gewerbe Poznań
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.

POZNAŃ · BYDGOSZCZ
INOWROCŁAW · RAWICZ

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Telegramm-Adresse: „Gewerbebank“

Führung von Sparkonten
Abgabe von Registermark

Italienischer Minister abgestürzt.

Flugzeugkatastrophe fordert 7 Todesopfer

Ein schweres Flugzeugunglück ereignete sich bei Aairo. Dabei fanden sieben Personen den Tod, darunter der italienische Minister für öffentliche Arbeiten, Razzia, dessen Privatsekretär Minasi, ferner der bekannte Forscher Baron Franchetti und vier Mann Bedienung.

fische Alpengrenze teilweise von italienischen Truppen entblößt. Auch die zwei neu mobilisierten Divisionen, die für Afrika bestimmt seien, rekrutierten sich aus Städten an der französischen Grenze. Nur eine dieser Divisionen werde durch eine neu gebildete ersetzt, während die andere vollkommen motorisiert in den Brennerbezirk geschickt werde. Diese Maßnahme scheine ein Teil einer allgemeinen planmäßigen Umgruppierung der italienischen Streitkräfte zu sein, der auf der militärischen Zusammenarbeit mit Frankreich beruhe.

In einer Agenturmeldung aus Rom heißt es, daß an den großen italienischen Manövern am Brenner auf Anordnung des Kriegsministeriums weder italienische noch ausländische Journalisten teilnehmen dürfen.

Neue französische Regimenter.

Paris, 8. August. (Eigene Meldung). Die vor einigen Tagen vom französischen Staatspräsidenten unterzeichnete Verordnung über die Neubildung von Regimentern und Umgruppierung gewisser Truppenteile ist im Zuge der Modernisierung der Armee mit Rücksicht auf die „Sicherheit“ der französischen Diktatur erfolgt. So sind einige besonders starke Festungs-Regimenter geteilt worden, um ihre Beweglichkeit zu erhöhen. Außerdem werden aber neue Infanterie-Regimenter und ein Artillerie-Regiment an der Ostgrenze gebildet, sowie ein marokkanisches Schützen-Regiment nach Belfort gelegt. Ferner werden sieben Gebirgs-Festungs-Bataillone neu gebildet. Die bisherigen vier Kavallerie-Divisionen, deren Stab in Reims liegt, werden in einer leicht motorisierten vierten Division zusammengefaßt.

Wie man in Warschau

die Unruhen in Frankreich beurteilt

Warschau, 9. August. (DG) Die Unruhen in Frankreich, die von den meisten Blättern ohne Kommentar gemeldet worden sind, haben in den Warschauer politischen Kreisen einen sehr starken Eindruck gemacht. Während die unentwegt französischfreundlichen national-demokratischen Blätter, die für das französisch-sowjetrussische Bündnis so viel Verständnis zeigten, ihre Bestürzung über das Anwachsen der kommunistischen Propaganda nicht verbergen können, sieht die linksliberale jüdische und die marxistische Presse in den Vorgängen in Frankreich „einen Ausdruck des Unwillens der breiten Schichten der Bevölkerung über Lauals Regierungsmassnahmen“. Die Tatsache aber, daß Offiziere und Soldaten bei den Ausschreitungen verunglimpft und mißhandelt worden sind, gibt in Warschau sehr zu denken. Diejenigen Kreise, die vor einem französisch-sowjetrussischen Bündnis gewarnt haben, weil sie aus nächster Nähe und eigener Erfahrung die politischen Methoden der Sowjetregierung und der Komintern kennen, sehen jetzt mit einer gewissen Schadenfreude ihre Meinung bestätigt.

Der dem Regierungslager angehörende „Kurjer Polski“ schreibt: „Die Vorgänge in französischen Kriegshäfen sind ein sehr bedenkliches Ergebnis der großen politischen Kombination, die Frankreich Sicherheit bringen und der Welt beweisen sollte, daß der Kommunismus sich schon vollständig der Staatsidee der Sowjetunion untergeordnet hätte und nunmehr aufhören werde, die Grundlagen der demokratischen Staaten zu unterhöhlen.“

Die Ereignisse in Frankreich verstärken übrigens in Warschau die dort bereits vertretene Meinung, daß ein Dis-pakt, der sich auf eine Zusammenarbeit mit der Sowjetunion stützen soll, nicht nur für Polen unannehmbar ist, sondern auch für andere Teilnehmer Gefahren mit sich bringen müßte. Der „Kurjer Polski“ schreibt ferner, daß die Franzosen schneller als man gedacht hätte im eigenen Lande erfahren hätten, wie kurzfristig ihre Politik ist, die sie mit einem politischen Gebilde mit einem Januskopf verbindet, wie das heutige Rußland.

Auf der einen Seite stelle sich dieses Rußland als eine Macht dar, die mit dem Westen zusammenarbeiten will, auf der anderen Seite aber „bildet es noch immer das Reservoir der kommunistischen Energie, welche die verfassungsmäßigen Grundlagen der westlich von der Sowjetunion gelegenen Staaten zerstören will.“ Man will zwar die Vorgänge in Frankreich nicht so deuten, als ob das heutige Frankreich bereits ein Opfer des Bolschewismus wäre, aber man sieht die Gefahr, die ihm von dieser Seite droht und stellt sich die Frage, ob im französischen Volk noch genügend Abwehrkräfte vorhanden sind, um den Fortgang einer Entwicklung aufzuhalten, wie sie sich jetzt angedeutet hat.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Deutsches Reich.

Blomberg in Oslo.

Reichskriegsminister General von Blomberg ist in Oslo angekommen. Er hat die Absicht, einige Tage im norwegischen Gebirge zu verweilen.

General Schindler verläßt Warschau?

Aus Warschau meldet der „Kurjer Poznański“:

In politischen und diplomatischen Kreisen geht hartnäckig das Gerücht um, daß der Militärattaché bei der Deutschen Botschaft in Warschau, General Schindler, in Kürze zurücktreten und im September Warschau verlassen soll, um in Deutschland ein Korpskommando zu übernehmen. General Schindler hat seinen Warschauer Posten seit länger als zwei Jahren inne.

Aus anderen Ländern.

Tumultgehen bei der Verhandlung wegen des Überfalls auf die „Bremen“.

Im New Yorker Polizeigericht kam es am Mittwoch zu lärmenden Tumultgehen, als sieben im Zusammenhang mit dem Überfall auf die Bremen Verhaftete zur Vernehmung vorgeführt werden sollten. Das an sich schon starke Polizeiaufgebot mußte noch weiter verstärkt werden. Der Verteidiger der Verhafteten verglich das Polizeigericht mit einem Gericht im „Faszierten-Italien“ und im „Nazi-Deutschland“. Er versuchte mit allen Mitteln, dem Polizeirichter zu trotzen und erklärte, man werde nicht den Mut haben, ihn aus dem Gerichtssaal zu weisen. Zahlreiche im Zuhörerraum anwesende Personen begleiteten die dreifachen Ausfälle des Verteidigers mit zustimmenden Zurufen und Trampeln. Erst nach längerem Hin und Her mußte die Verhandlung vertagt werden. (DRB)

USA-Kommunisten drohen neue Überfälle an.

Die kommunistische „Antinazi-Gruppe“ in New York ließ an ihre Mitglieder verfordern, fortan das Einlaufen jedes deutschen Schiffes in amerikanische Häfen zu verhindern.

Streikbrecherinnen nackt durch die Straßen getrieben.

In Dallas in Texas streifen — wie aus New York gemeldet wird — seit einiger Zeit die Schneidefrauen. Am Mittwoch kam es nun zu größeren Ausschreitungen von Streikenden gegen unorganisierte Streikbrecherinnen, denen die Kleider heruntergerissen wurden. Sie wurden dann unbekleidet durch die Straßen getrieben und von den Streikenden mit den Fingernägeln blutig gekratzt.

Noch in den Händen der Banditen.

Einer aus Peking in Schanghai eingetroffenen Meldung zufolge haben die Banditen, die den englischen Journalisten Jones entführt haben, ihren Gefangenen in der Nähe der Grenze von Tschachar und Dschefol an eine andere größere Banditengruppe übergeben, die die Lösegeldforderung auf 100 000 Dollar erhöht hat. Hierdurch und infolge des ständigen Standortwechsels der Banditen sind die Bemühungen der Behörden um die Befreiung von Jones aufs äußerste erschwert.

Senatswahlen am 25. August.

Die Wahlen zum Senat finden, wie amtlich mitgeteilt wird, im ganzen Lande am 25. August statt.

An diesem Tage werden die Delegierten zu den sogenannten Wojewodschafts- = Wahlversammlungen gewählt. Diese Wojewodschafts-Wahlversammlungen wählen dann am 15. September die Kandidaten zum Senat. Der Wahlordnung entsprechend entfallen auf die Wojewodschaft Posen vier Senatoren, auf die Wojewodschaft Pommern zwei Senatoren.

Das Wahlrecht zum Senat ist daher ein indirektes Wahlrecht. Jeder zum Senat wahlberechtigte Bürger hat daher den 25. August als Wahltag für den Senat im Auge zu behalten.

Alle zum Senat wahlberechtigten Staatsbürger, die ihr Wahlrecht ausüben wollen, können bei den zuständigen Behörden (in Bromberg bei der Burgstaroste) Einblick in die bis zum 14. August ausgesetzten Wählerlisten nehmen.

Reklamationen können bis zum 14. August eingebracht werden.

Wahlberechtigt zum Senat sind:

1. Personen, die das 30. Lebensjahr beendet haben und die sich als Staatsbürger ein persönliches Verdienst erworben haben (Inhaber bestimmter Orden sind).
2. Personen, die eine Hochschule oder eine dem akademischen Grade entsprechende Schule beendet haben, ferner Absolventen von höheren Berufsschulen des Vokaltyps oder von Offiziers- und Fähnrichsschulen.
3. Personen, die das Vertrauen der Bürgerschaft besitzen, also Mitglieder von Stadtvorordneten-Versammlungen, Gemeinderäten, Kreis- und Wojewodschafts-Körperschaften sind.

Wasserstand der Weichsel vom 10. August 1935.

Krakau — 3,16 (— 3,14). Zawichost + 1,00 (+ 2,01). Warschau + 0,83 (+ 0,89). Piotrków + 0,63 (+ 0,73). Thorn + 0,67 (+ 0,72). Jordan + 0,70 (+ 0,77). Culm + 0,50 (+ 0,58). Graudenz + 0,74 (+ 0,82). Kurzebrat + 1,00 (+ 1,08). Bielef. + 0,09 (— 0,18). Dirschau — 0,10 (— 0,18). Einlage + 2,34 (+ 2,38). Schienhorst 2,62 (+ 2,60). (In Altmünster die Meldung des Vortages.)

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 10. August.

Veränderlich.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet veränderliches Wetter mit einzelnen Regenfällen und für die Jahreszeit kühles Wetter an.

Die Behandlung von Ärzten durch Ärzte.

In der letzten Sitzung der Obersten Ärztekammer wurde ein Kodex der ärztlichen Deontologie (Pflichtenlehre) genehmigt, worin u. a. festgelegt wird, nach welchen Prinzipien die ärztliche Behandlung eines Arztes durch einen Arzt zu erfolgen hat. Danach muß ein Arzt grundsätzlich einen Arzt, der den ärztlichen Beruf ausübt, sowie diejenigen Mitglieder seiner Familie, die er zu unterhalten hat, ferner die unvermögende Witwe und die Waisen nach einem Arzte unentgeltlich behandeln. Wenn der Arzt oder dessen Familie den Wunsch äußern, den sie behandelnden Arzt für die Behandlung zu bezahlen, kann der behandelnde Arzt die Bezahlung annehmen. Dem behandelnden Arzt gebührt jederzeit die Rückzahlung der von ihm gemachten Auslagen. Fahrten über seinen Wohnort hinaus müssen dem behandelnden Arzte bezahlt werden. Die Behandlung von Ärzten und ihrer Familien in Heilanstalten, die Ärzten gehören, müssen von den behandelnden Ärzten bis zur Höhe der eigenen Kosten der Heilanstalt bezahlt werden.

Der abessinische Konflikt und —

Bromberger Konservenbüchsen.

Wie die polnische Presse berichtet, hat sich Italien an drei Konserven-Fabriken in Polen und zwar in Posen, Bromberg und Bromberg mit einem Auftrag zur Lieferung von 6 Millionen Konserven-Büchsen Rindfleisch gewandt. Das Bromberger Unternehmen hat einen Auftrag zur Lieferung von 3 1/2 Millionen Konserven-Büchsen erhalten. Der Auftrag wurde, wie in den anderen Fabriken aus zweierlei Gründen abgelehnt, zunächst einmal deswegen, weil Italien seinen Zahlungsverpflichtungen schlecht nachkommt, und dann weil das Unternehmen diese Arbeit in der vorgesehenen Zeit nicht einhalten könnte. Es verlautet ferner, daß im Zusammenhang mit dem italienisch-abessinischen Konflikt eine starke Belebung am Vieh- und Fleischmarkt Polens wahrnehmbar ist. Ebenfalls stark soll die Nachfrage nach Schweinen und Schmalz von Deutschland sein.

Zu dem gleichen Thema meldet unser Posener Korrespondent:

Die Ursache für das jähe Anziehen der Vieh- und Fleischpreise, das seit etlichen Wochen festgestellt werden mußte, ist jetzt aufgeklärt. Sie liegt in den Vorbereitungen der italienischen Regierung für den bevorstehenden italienisch-abessinischen Krieg. Dies hat in Polen, besonders in dem ehemals preussischen Teilgebiet große Aufkäufe in Speck, Schmalz usw. getätigt, so daß die vorhandenen Vorräte überraschend schnell erschöpft waren. Infolgedessen stieg beispielsweise der Speckpreis von 50 auf 80 Groschen für das Pfund. Zurzeit sind Verhandlungen wegen Lieferung von Schinken für das italienische Heer in Abessinien im Gange. So wirkt der bevorstehende Krieg, an dem Polen in keiner Weise beteiligt ist, für unser Land indirekt seine Schatten voraus! Hoffentlich beschränkt sich der bei diesen Kriegsvorbereitungen erzielte Gewinn nicht ausschließlich auf den Zwischenhandel, sondern vor allem auch auf die Landwirtschaft, als die Produzentin des Viehs!

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 12. d. M. früh Bären-Apothek, Bärenstraße (Niedzwieda) Nr. 11, und Kronen-Apothek, Bahnhofstraße 48; vom 12. bis zum 16. d. M. früh Zentral-Apothek, Danzigerstraße 27 und Löwen-Apothek, Chausseestraße (Grunwaldska) 37; vom 16. bis 19. d. M. Pfaffen-Apothek, Elisabethmarkt (Plac Paskowski) und Goldene Adler-Apothek, fr. Friedrichsplatz (Rynek Marja. Pilsudskiego) 1.

§ Eine schwere Niederlage hat kürzlich der Deutsche Tennis-Club in Thorn erlitten. Er war dort Gast des Toruński Klub Lawn-Tennisowy. Die einzelnen Spiele hatten folgendes Ergebnis: Bojanowski-Draheim 6:2, 6:3; Stogowski-Kaufmann 6:3, 6:4; Berdegen-Ostwaldt 7:5, 6:1; Zuchowski-Hofmann 3:8, 6:1, 6:1; Janiewiczówna-Gr. Mohr 7:5, 6:1; Stogowski-Zuchowski-Ostwaldt-Hofmann 6:1, 6:4; Bojanowski-Berdegen-Draheim-Kaufmann 3:6, 7:5, 6:2; Tomaszewski-Bojanowski-Mohr-Draheim 6:3, 3:6, 6:2. Gesamtergebnis 8:0 für Thorn.

§ Internationales Ringkampfturnier. Drei Kämpfe fanden gestern am Abend statt, die alle mit Rücksicht auf das seinem Ende entgegengedehnte Turnier bis zur Entscheidung ausgesetzt wurden. Nur zwei Kämpfe haben den Anspruch, sportlich gewertet zu werden. Sie gaben dem Publikum den Beweis, daß der Ringkampf, so sehr er auch bei manchem Skeptiker Vorbehalte hervorrufen mag, ein Sport ist, der niemals fortzudenken ist, weil er seine besonderen Schönheiten haben kann. Zunächst war es der Kampf zwischen dem Deutschen Paul Schikat und dem Neger Thompson. Zwei Kämpfer, die einen schönen Sport durchzuführen imstande sind, die alle technischen Einzelheiten der Körperbeherrschung genau kennen, und demzufolge einen Ringkampf durchführen, der die Begeisterung des Publikums findet. Der Kampf ging 18 Minuten mit wechselndem Glück bis schließlich Schikat seinen gefährlichen Schlüssel anbringen konnte und den Neger in der 21. Minute für die Zeit auf die Matte brachte. Beiden Ringkämpfern wurde stürmischer Beifall zuteil. Einen gleich schönen und technisch gleich hochstehenden Kampf trugen Tornow und Travaglini aus. Es war ein Revanchekampf, den Tornow gefordert hatte. Überwältigt, Kouladen, einfache und Doppelnelsons wechselten oft in bliskartiger Folge ab. Als in der 31. Minute der Italiener auf der Matte ausruhte, erfaßte Tornow die Gelegenheit und besiegte seinen Rivalen. Für diesen schönen Kampf gab es stürmischen Beifall. Grabowski mit seiner oberflächlichen Rohlenhäufel und Szymowski mit seinem harten Affenschädel sollten gleichfalls als drittes Paar „kämpfen“. Es ging um eine Prämie von 100 Zloty, vorausgesetzt, daß keiner von beiden den Doppelnelson anwendet. Eine Schaubudenzen mit wüster Schlägerei mag manchmal noch angenehmer wirken. Besser wäre es gewesen, man hätte eine Prämie ausgesetzt dafür, daß sich beide endlich einmal gegütet benehmen und in

gefährlichen Situationen nicht stets an die Seile rennen. Sollte aber noch einmal eine Prämie ausgesetzt werden, dann bitte — nur eine Erziehungsprämie für beide im Konzentrationslager in Bereza Kartuska. Die 100 Zloty erhielt durch „Sieg“ Szymowski. Wie — darüber wollen wir nicht berichten.

§ Eine Aufseherin erregende Verhaftung wurde am Mittwoch auf Anordnung der Staatsanwaltschaft durchgeführt. Unter dem Vorwurf der Unterschlagung von 5000 Zloty wurde der Kassenführer Józef Michalowski der Mühlenwerke Przechowo festgenommen.

§ Leichenfund. Heute früh wurde aus der Brahe in der Nähe der Volksschule Jägerhof die Leiche eines Mannes geborgen. Es handelt sich bei dem Toten um den 37-jährigen Schützenkommandanten von Jägerhof Paweł Kłuczkowski, Chausseestraße (Grunwaldska) 121, der in den staatlichen Mühlen beschäftigt war. Die Leiche wurde in die Halle des Friedhofs an der Schubiner Chaussee gebracht. Der Verstorbene war seit Mittwoch Nacht verschunden. Da im Gesicht verschiedene Schlagmerkmale festgestellt wurden, hält man es für möglich, daß der Verstorbene überfallen und dann ins Wasser geworfen worden ist. Die Untersuchung ist im Gange.

§ Meisterstück-Schlösser gestohlen. Dem Schlossermeister Franz Burche, Wilhelmstraße (Zagallońska) 12, wurden zwei wertvolle Schlösser, sogenannte Meisterstück-Schlösser von unbekannten Tätern entwendet.

§ Ein schwerer Unfall ereignete sich in der Nacht zum Freitag in der Kuwawierstraße. Die genannte Straße entlang kam auf dem Wege nach Bromberg der 22-jährige Viehhändler Bronisław Kruszyński mit seinem Wagen und einem Transport Schweine herunter. Er mußte, da das Geschirr der Pferde in Unordnung war, anhalten. Als er bei den Pferden beschäftigt war, scheuten diese plötzlich, zogen an und Kruszyński wurde überfahren. Man schaffte ihn in das Städtische Krankenhaus, wo der Bruch mehrerer Rippen und andere innere Verletzungen festgestellt wurden.

§ In der Notwehr seinen Gegner angeschossen! Wie unseren Lesern noch erinnerlich sein dürfte, ereignete sich in der Nacht zum 6. April d. J. in dem Hause Brunnenstraße (Chwytowa) 13 ein blutiger Vorfall, bei dem der 23-jährige frühere Rechtsanwalts-Sekretär Anton Koslicki durch zwei Revolvergeschosse am rechten Oberschenkel verwundet wurde. In dem oben genannten Hause wohnt die Witwe Maria Wicłowska, bei der sich vorübergehend die Ehefrau des Koslicki, die sich mit ihrem Manne entzweit hatte, aufhielt. In den späten Abendstunden des 6. April erschien nun der Gemann der K. vor der Wohnung der Frau W. in angeheitertem Zustande, um seine Frau zu sprechen. Die Wohnungsinhaberin antwortete dem späten Besucher durch die verschlossene Tür, daß seine Frau sich nicht bei ihr aufhalte und gab ihm weiter den Bescheid, daß sie zu solch später Stunde keinen Besuch empfangen. K. gab sich mit dieser Antwort keineswegs zufrieden, sondern begann in seinem Mause ein lautes Geschimpfe, dabei an die Wohnungsinhaberin beleidigende Ausdrücke richtend. Unvorsichtiger Weise öffnete Frau W. die Wohnungstür und im selben Augenblick drang K. tätlich auf diese ein. In ihrer Bedrängnis rief sie laut um Hilfe. Auf die Hilferufe eilte ihr Mieter, der 35-jährige Kaufmann Josef Unterschütz, herbei und forderte den Eindringling dreimal auf, sofort die Wohnung zu verlassen, andernfalls er von seiner Schutzwaffe Gebrauch machen werde. Als K. darauf nicht reagierte, im Gegenteil den Mieter angriff, gab dieser zuerst einen Schreckschuß ab und als dieser nicht half, feuerte er auf den K., der verfehlt wurde. Ein herbeigeeilter Polizist schaffte den Verletzten mit Hilfe des Rettungswagens in das Städtische Krankenhaus. Unterschütz hatte sich jetzt wegen Überschreitung der Notwehr vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Der Angeklagte, der eine Erlaubnis zum Waffentragen besitzt, schildert den Hergang wie oben angegeben. Koslicki habe ihn, wie er angibt, in der unflätigsten Weise beleidigt und ihn trotz seiner Warnung und Aufforderung, die Wohnung zu verlassen, tätlich angegriffen. Frau W. bestätigt die Angaben ihres Mieters und fügt hinzu, daß die Frau des K. von ihrem Manne nichts habe wissen wollen. K., als Zeuge vernommen, sagt aus, daß er infolge des Zornes mit seiner Frau, mit der er sich inzwischen wieder versöhnt hat, an dem Tage sehr aufgeregt war. Er bestritt es nicht, einige Schnäpse getrunken zu haben, will jedoch nicht berauscht gewesen sein. Frau W. habe ihn zuerst mit einer Küchenschäufel einen Schlag über die Hand verfehlt, die er ihr dann nur entwendet habe. Nach Ansicht des Zeugen hatte sich der Angeklagte nicht in seine Eheangelegenheiten zu mischen. Das Gericht stand jedoch auf dem Standpunkt, daß der Angeklagte in seiner und seiner Wirtin berechtigten Notwehr gehandelt habe und sprach diesen nach Schluß der Beweisaufnahme frei.

§ Ein bedauerndes Unfall ereignete sich in Zuchschwanz hiesigen Kreises. Dort war bei dem Aufladen von Getreide die Landwirtschöchter Frieda Diebein beschäftigt, als plötzlich die Pferde scheuten, den Wagen heftig ansetzten, wobei die F. unter die Räder des Wagens geriet, die ihr über beide Beine oberhalb der Knie hinweggingen. Der herbeigerufene Arzt ordnete ihre Überführung in ein Krankenhaus an.

§ Wieder falscher Alarm. Gestern 9.15 Uhr wurde die Feuerwehr nach der Güterabfertigung alarmiert. Ebenso wie am Tage vorher wurde festgestellt, daß hier ein falscher Alarm vorlag.

§ In einem wüsten Tumult kam es am Donnerstagabend an der Ecke Chaussee- und Feldstraße (Grunwaldska-Jackowski) 12. In das sich dort befindliche Restaurant kam ein Arbeitslofer in angetrunkenem Zustande und verlangte ein Glas Bier. Der Wirt lehnte die Verabfolgung ab mit dem Hinweis, daß der Betreffende angetrunken sei und außerdem noch 18 Zloty Schulden habe. Darauf rempelte der Arbeitslofer einen Gast an, der sich energisch wehrte. Es kam zu einer Schlägerei, in deren Verlauf die Gäste den Eindringling recht anfaßt auf die Straße beförderten. Darauf erhob sich der Ruheförder einen Schlüssel und schlug damit die Scheibe der Eingangstür in Trümmer. Als die Frau des Wirts auf der Straße erschien, wurde sie von dem Radaubruder ebenfalls mit dem Schlüssel bearbeitet. Die herbeigerufene Polizei machte dem Treiben schließlich ein Ende.

§ Außerordentlichen Verkehr brachte der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek). Der Markt war überfüllt und ein Durchkommen durch die Gänge schier unmöglich. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Wolkereibutter 1,30—1,40, Landbutter 1,30—1,40, Zisterkläse 1,20—1,30, Weiskäse 0,20—0,25, Eier 0,95—1,00, Weiskohl 0,10—0,15, Rotkohl 0,15, Wirsingkohl 0,10, Blumen-

kohl 0,30—0,50, Tomaten 0,40—0,50, Zwiebeln 0,10, Kohlrabi 0,10, Mohrrüben 0,05—0,07, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,10, Gurken 0,10, zwei Pfund 0,15, Salat 0,05, rote Rüben 0,10, Apfel 0,20—0,30, Birnen 0,30—0,50, Pflaumen 0,60, Gierpflaumen 0,60—0,80, Bohnen 0,15, Sauerfrüchte 0,60 bis 0,70, Johannisbeeren 0,20—0,25, Blaubeeren 0,35, Preiselbeeren 0,30, Steinpilze 1,00, Röhrläpfchen 0,30—0,35, Euten 2,50—3,00, Hühner 2,00—3,50, Hühnchen 1,00—1,50, Tauben pro Paar 1,00, Speck 0,80, Schweinefleisch 0,60 bis 0,80, Kalbfleisch 0,80—1,20, Hammelfleisch 0,70—0,80, Rindfleisch 0,70—0,90, Mäse 1,00—1,30, Hechte 0,80—1,00, Schleie 1,00—1,20, Karauschen 0,60—0,80, Barbe 0,40, Fische 0,30, drei Pfund 1,00, Breiten 0,60—0,80, Krebse 1,00—1,50.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Fremdinnen-Verein. Montag, den 12. d. M., nachmittags 3 1/2 Uhr, Wille, 6. Schule.

M.-G. Frithjof. Mondsfahrt der aktiven Ruderer Mittwoch (14. 8.), 19 Uhr. Anschließend für sämtliche Mitglieder Feinsessen. Anmeldung im Bootshaus. 5898

ex Exin (Kcynia), 9. August. Gestern nachmittag zwischen 5 und 6 Uhr ereignete sich ein Unglücksfall beim Dreschen, beim Landwirt Meierholz. Das Dienstmädchen Gasto-rowska legte die Garben in den Drehschalen und kam mit zwei Fingern der rechten Hand in die Walze, wobei die beiden Finger zerquetscht wurden. Die erste Hilfe leistete Dr. Jedwabny aus Exin.

* Jordan, 9. August. Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete Butter 1,00—1,20, Eier 0,80—0,85 die Dutzend, Kartoffeln 2,00 Zloty der Zentner.

z Inowroclaw, 9. August. Vor einigen Tagen meldete der Chausseur der Zuckerfabrik Janikowo, Stanisław Jaworowicz, den Verlust von 5600 Zloty. Den Betrag wollte er zum Ankauf von Land verwenden. Die Polizei, die sofort Ermittlungen anstellte, verhaftete unter dem dringenden Verdacht des Diebstahls zwei Personen.

Der Sohn des Landwirts Menszajski von hier erkappte den 15-jährigen Edward Fialkowski dabei, als er auf den Feldern des M. einen Getreideschober in Brand stecken wollte. F. wurde verhaftet und in das Gerichtsgefängnis eingeliefert. Einem Zelleninassen gegenüber äußerte er sich, daß er in der Nähe von Thorn ebenfalls einen Schober in Brand gesteckt habe.

S Samotshin (Szamocin), 9. August. Der gestrige Vieh- und Pferdemarkt war gut besucht, besonders der Pferdemarkt wies außergewöhnlichen Auftrieb auf. Der Umsatz von Pferden war zufriedenstellend. Gute Pferde kosteten 500—700 Zloty, mittlere 300—450 Zloty. Auf dem Viehmarkt waren außer zahlreichen Händlern größere und kleinere Besitzer besonders stark als Käufer erschienen. Die Nachfrage war hauptsächlich nach gutem Vieh stark. Jüngere, hochtragende Kühe kosteten 200 bis 300 Zloty, gültige Kühe 150—200 Zloty.

In der gestrigen Stadtvorordneten-sitzung referierte der kommissarische Bürgermeister zunächst über das Schulbudget 1935/36, welches in der aufgestellten Form angenommen wurde. Da die Stadt für die Deckung aufkommen muß, sollen die auswärtigen Kinder zu Schulbeiträgen herangezogen werden. Der Antrag auf Neuwahl der Schulkommission gelangte zur Annahme. Das Marktbudget, welches zum erstenmal gesondert aufgestellt worden ist, wurde gebilligt. Die durch die Aufsichtsbehörde verlangten Änderungen des Administrationsbudgets wurden in der veränderten Form angenommen. An die Ausgaben für die militärische Vorbereitung in Höhe von 400 Zloty wurde der Vorbehalt geknüpft, daß diese Summe für die betreffenden Vereine der Stadt Verwendung findet. Dergleichen wurde an die Aufsichtsbehörde appelliert, das Gehalt des kommissarischen Bürgermeisters ohne Zulagen festzusetzen (Heizung, Licht, Wohnung). Nach einem Referat des Bürgermeisters und einer Aussprache wurde die Aufnahme einer kurzfristigen Anleihe in Höhe von 3000 Zloty beschlossen. Es wurde jedoch der Zusatz beschlossen, daß diese Anleihe ausschließlich zur Bezahlung der rückständigen Rechnungen, besonders der städtischen Bürger zu verwenden ist. Zum Schluß gab der Bürgermeister den Stand der Verhandlungen wegen Aufnahme einer Anleihe in Höhe von 4000 Zloty vom Arbeitsfonds bekannt.

Ein Bildbuch über das Deutschtum in Polen.

Der Verband Deutscher Volksbüchereien bittet um Veröffentlichung folgenden Aufrufes:

Wir fordern alle Fotografen zur Einsendung von hochliegenden Abzügen ihrer Aufnahmen jeden Formats für ein Bildbuch über das Deutschtum in Polen auf. Es sollen dargestellt werden: Die Siedlungslandschaften des Deutschtums, Dorf, form, bezeichnende Stadtbilder, das Bürger- und Banerhaus, für die einzelnen Deutschtumsgebiete und die in Polen siedelnden Stämme charakteristischen Menschentypen, Trachten, Hausinnere, deutsche Kunst (Architektur, Plastik und Malerei, Klein- und Volkskunst), soweit sie geschichtlich bedeutsam und Zeuge deutscher Kultur ist. Aufnahmen aus der Gegenwartslage der Deutschen: Kirchen, Schulen, Industrieanlagen, sonstige deutsche kulturelle Einrichtungen, auch das Innere dieser Baulichkeiten. Für die Aufnahmen kommt jedes Siedlungsgebiet der Deutschen in Polen in Frage, aber auch die geschichtlichen Denkmäler, soweit sie deutschen Kultureinfluß in ganz Polen bezeugen: Schlösser, Kirchen, Häuser, Denkmäler usw. Jedes angenommene Bild wird mit 5 Zloty honoriert, außerdem erhält der Einsender ein Belegstück des Buches. Nicht verwendbare Aufnahmen werden zurückgeliefert.

Die Aufnahmen sollen das Typische herausarbeiten, aber auch im Ausnahmefall, den sie wiedergeben, künstlerisch sein. Nur solche Fotografien kommen für die Aufnahme in das Buch in Frage. Jeder Deutsche, der über Aufnahmen der genannten Art verfügt, sollte durch Einsendung zum Gelingen des wichtigen Werkes beitragen. Die Einsendung soll bis spätestens 15. September 1935 an den Verband Deutscher Volksbüchereien t. z., Katowice, ul. Marjaeta 17, erfolgen.

In Kürze findet eine Versteigerung der nicht ausgetauschten bzw. nicht prolongierten Pänder in der Pfandabteilung der Komunalna Kasa Działalności Wydziału K. statt. Wer nicht sein Pfand auslösen kann hat die Gelegenheit, durch ratenweise Abzahlung der Schuld das Pfandobjekt für einen späteren Termin zu prolongieren. Die Interessenten mögen daher diese Gelegenheit nicht veräumen.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: J. W. Arno Ströbe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Gofke; für Anzeigen und Restanten: Edmund Pragaodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 32.

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 32.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 3291, 3373 und 3374.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182,
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen 6.600.000 zł.

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Inkassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes.

Verkauf von Registermark.



**Nur gute Sachen
werden nachgeahmt!**

Schützt Euch vor Nachahmungen
und verlangt stets nur das echte
Amol! Amol ist immer noch
seit fünfzig Jahren das beste
Haarwasser! Körperpflege mit
Amol erhält Gesundheit und
Elastizität!

Sämtliche Tageszeitungen und Zeitschriften
Lesemappe, Notenabzüge,
Hochzeitszeitungen,
Kautschukstempel, Emaille- u. Messingschilder,
Annoncen-Exped. Holtenhorst, Gdańska 35.

Hebamme

erteilt Rat mit gutem
Erfolg. Diskretion zu-
geichert.

Welche Edeldenkenden
nehmen 6 Monate alt.
Mädchen (gesund) in
Pflege? Off. u. B. 2495
an die Gesch. d. Zeitg. erb.

Engl. Konversation
Herm. Franko 3, 11.

2093

Erfolge Unterrichts

in Englisch u. Französisch
erteilt L. u. A. Garbacz
Gieszkowskiego 24, I. Etz.
(früh 11). Französisch-
englische Uebersetzung.
Jahrgang. Aufenth. in
England u. Frankreich.

3940

Intell. Schneiderin

empfiehlt sich v. sofort,
auch nach außerhalb.
Offerten unter B. 2464
an die Gesch. d. Zeitg. erb.

Chemal. Kommunal-
beamter sucht
Hausverwaltung.

Offerten unter 3. 2312
an die Gesch. d. Zeitg. erb.

Mode-Salon

empf. best. bequeme
Korsetts.
Aus Wiener Modellsch.
Neueste Modelle

2503
Swietlik, Długa 40, m. 5.

Wo?

wohnt der billigste
Uhrmacher
und Goldarbeiter.
Pomorska 35.
Erich Rudzki, d.
Radio-Anlagen billig!

Spezielle Anfertigung
orthopäd. Schuhe.
L. Radetzki, Bydgoszcz,
Gymnazjalna 6. 2498

Markenstoffe

Liegestühle
Hängematten
Eryk Dietrich,
Bydgoszcz 1911
Gdańska 78, Tel. 3782.

Klee- Woll- Getreide Hülsenfrüchte

Walter Rothgänger,
Grudziądz.

Beobachtungen - Ermittlungen

erfolgreiche Beschaffung von Prozedmaterial.
SPEZIAL-AUSKUNFTE
(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang,
Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen
Gebühren durch das langjährig bekannte
Ermittlungs-
Institut
„Welt-Detektiv“
Auswärtig: Preis, Berlin W., 81, Tauentzienstraße 5.

Chem. Konj.-Richter

Dr. v. Hebrans
Bromnada 5
Tel. 18-01

erledigt überleitet
5 Sprachen
alle Schriftstücke
amtlicher und
privater Natur.

5855
Panet, Dworcowa 66.

SPORT VEREIN KLUB

ABZEICHEN-
FABRIK
P. KINDER
Bydgoszcz
Dworcowa 43
Tel. 10-02

5866

Metallbetten

Matratzen
in allen Preis-
lagen.

Julius Musloff
T. Z. O. D. 5877
Gdańska 7.
Tel. 1650, 3026.

Splissen

50 000 90.- zł. 2348
Zawiasinski, Ugorn 18.

Hunderedressur- Anstalt

sucht eiligt Rassehund
„Neufundländer“ zum
Belegen einer Hündin
(Neufundländer) gegen
Bezahlung oder einen
jungen Hund. Bitte zu
benachr. Treuherren
Bydgoszcz-Wilezak. 2508

Nehme wieder
Hunde in Dressur
auf den Mann, Polizei
und Jagd. Führe auf
Schweiß ab. 1a Ref.
Malejka, Götter,
Jawiska, Post-Opalenie
(Pomorz). 5718

Markenstoffe

Liegestühle
Hängematten
Eryk Dietrich,
Bydgoszcz 1911
Gdańska 78, Tel. 3782.

Klee- Woll- Getreide Hülsenfrüchte

Walter Rothgänger,
Grudziądz.

Beobachtungen - Ermittlungen

erfolgreiche Beschaffung von Prozedmaterial.
SPEZIAL-AUSKUNFTE
(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang,
Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen
Gebühren durch das langjährig bekannte
Ermittlungs-
Institut
„Welt-Detektiv“
Auswärtig: Preis, Berlin W., 81, Tauentzienstraße 5.

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,
Hypotheken-, Aufwer-
tungs-, Erbschafts-,
Gesellschafts-, Miets-,
Steuer-, Administra-
tionssachen usw. be-
arbeitet, treibt Forde-
rungen ein und erteilt
Rechtsberatung.

St. Banaszak
obrońca prywatny
Bydgoszcz
ul. Gdańska 35 (Haus Grey)
Bocianowo 31. 5667
Telefon 1304.

Härten - Zementieren

führt aus
Schlosserei Bydgoszcz.
Bocianowo 31.

Beiladung

von u. nach Deutsch-
land bezw. Berlin
und Ostpreußen sucht
Speditur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 3015. 5704

Bücherei der Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft

Bromberg, ulica Gdańska 20.
Vom 12. 8. bis 17. 8. ist die Bücherei wegen
Durchsicht der Bestände geschlossen.
Der Zeitschriften-Umtausch findet wie üblich statt.
Montag, den 19. 8., wieder normale Ausleihe, bis dahin
können die Bücher behalten werden. 5852

NOTEN

Sämtliche
soweit nicht am Lager
besorgt auf schnellstem Wege.
W. John's Buchhandlung
Bydgoszcz, Plac Wolności 1 - ul. Gdańska.

Tornister, Brotbeutel, Wandertaschen

Sportartikel-Fabrik Bydgoszcz
Hetmańska 30 - Tel. 1700

Flügel • Pianos

der Marke von Weltruf
ARNOLD FIBIGER
empfehlen zu Fabrikpreisen Fabrik:
KALISZ, Szopna 9. Ausstellungs-Salon Warszawa,
Krakowskie Przedmieście 69, I. Stock, Tel. 217-60. 5137

Original-„Ruberoid“

Bestes u. billigstes Bedachungsmaterial
Seit 40 Jahren in allen Ländern
bestens bewährt.
Sturmsicher, Geruchlos, Wetterbeständig
Bei größter Sonnenhitze kein Abtropfen.
Dachrinnen bleiben stets sauber.
Für jede Dachneigung verwendbar.
Große Isolierfähigkeit gegen Hitze u. Kälte.
„Ruberoid“ erfordert in langen Jahren
keine Erhaltungsanstriche.
Ermäßigung der Feuerversicherungs-
prämien, da „Ruberoid“ Hartholz ist.
Jede Rolle Original-„Ruberoid“ trägt auf
der Innenseite den Stempel „Ruberoid“
Impregnacja Sp. z o. o.
Ruberoidwerke
Bydgoszcz.

Rinderwagen

neueste Modelle, billigst.
Breite, Duga 5. 2446
Gute
Schneiderarbeiten
in Soler Aufz.
ul. Wolności.

Dampfpflüge

stellt billigst zur Ver-
fügung. 5759
„Unia“
Zjednoczona Fabryki
Maszyn, Ska. Akc.
Oddział Chelmino.

zum allgemeinen Stadtgespräch geworden

daß heute die Eröffnung der eleganten Konditorei u.
Café Rook, Gdańska 67, stattfindet.
Erstklassiges Gebäck und allerbeste Konditorwaren geben
sogar dem verwöhntesten Feinschmecker vollste Zufrieden-
heit! Radio-Konzert! Vorzügl. Erfrischungen u. Getränke!
Bitte besuchen Sie uns und Sie werden unser steter Gast.
Um gütigen Zuspruch bittet
Konditorei u. Café W. Rook
Bydgoszcz, ul. Gdańska 67.

Deutsche Vereinigung

Ortsgruppe Bromberg.
Sommerfest
am Sonntag, dem 11. August 1935
im Elgrium.
Beginn 3 Uhr - Ende 12 Uhr.

Aufmarsch der Jugend - Lieder - Sprechstücke
Unsprachen - Latenpiele - Volks-Tänze
Volksbelustigungen - Rinderpiele
Tanz -- 2 Kapellen.
Eintritt frei! Mitgliedsarten mitbringen!
Für Nichtmitglieder Einladungen im Büro
der D. G. Gamma 7.

Weltberühmte
B.S.A.
MOTOCYKLE
Toruń: W. Kalfias, Rynek 25, Bydgoszcz: B. S. A., Dworcowa 36.
Repräsentations-Zentrale: E. Sykes i S-ka, Warszawa, S-to Krzyska 13, Tel. 273-77 und
214-94. In Polen das größte Lager von Ersatz- und Zubehörsachen. Prospekte und Preis-
listen auf Verlangen. Vertretungen in allen größeren Städten.

Bäder und Kurorte

Ślaskie Kąpiele Borowinowe

Ustroń nad Wisłą
in den herrlichen, schlesischen Beskiden, an der Grenze
der Tschechoslowakei - 350-400 m ü. d. M.
Angezeigt bei: Frauenleiden, Rheumatismen, Atonische
Gicht, Ischias, Neuralgien, Arthritis deformans, Trau-
matische Exsudate, Blutarmut, Bleichsucht, Rücken-
markleiden, Nervenschwäche usw.
Badearzt: Dr. med. Franz Sniegoń.
Untrügliche Wirkung des Moores, moderne Einrichtung,
Kurhaus und Hotel - Park - Tennisplätze - Kino -
Modernstes und wunderschön gelegenes Kaltwasser-
schwimmbad - tägliche Konzerte - Tanztessen u. Dancings
Schöne und gesunde Lage - Mäßige Preise.
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September
in der Vor- und Nachsaison bedeutender Preisnachlaß!
Auskünfte erteilt die
Badeverwaltung.

RHEUMATISMUS, GICHT, PODAGRA

FRAUEN-, HERZ- und KINDERKRANKHEITEN
werden günstig und erfolgreich geheilt
im
INOWROCŁAW ZDRÓJ
Sol-, Moor- und Kohlensäurebäder.
Trinkhalle bittersalzhaltiger Quellen. Großes Inhalatorium.
Pauschalkuren. Auskünfte erteilt die Kurverwaltung.

Pensionat Schauer, Ausflugsort „Tleń“

in der Tucheler Heide
empfiehlt sich für Ausflügler und Sommerfrischler.
Gerliche Lage am Schwarzwasser-Fluß und Wäldern mit
großem Garten. Ruderboote sowie Motorboot zu Ausflügen
nach dem nahen Elektrizitätswerk „Zur-Grödek“ und auf dessen
2000 Morgen großem Stauden stehen zur Verfügung.
Wasser - Angler - Sport.
Bekannt gute Küche - Mäßige Preise!
Fische: Barsch - Hecht - Schleie - Forellen nach Wunsch
zubereitet, stets vorhanden.

REKORD

Haar-
Balsam
gibt er-
grautes
Haar die
ursprüngliche
natürliche
Farbe wieder.
Fl. 2.50, 3.50 u. 5.- zł. Er-
hältl. Kosmos-Druckerei,
J. Gluma, Dworcowa 55.
5760

Einkoch- Gläser

Julius Musloff
Tow. z ogr. poręka
Bydgoszcz
ul. Gdańska 7
Telefon 1650, 3026.

Kirchl. Nachrichten.

Samstag, d. 11. Aug. 1935
(8. Sonntag n. Trinitatis)
Kafel. Vorm. 10 Uhr
Gottesdienst, nachm. 3 1/2 Uhr.
Jungmännerverein in
Polichno, nachm. 3 1/2 Uhr.
Jungfrauenverein in
Polichno, nachm. 3 1/2 Uhr.

Tapeten Linoleum Wachstuch Läufer Teppiche und Vorleger

in verschiedenen
Größen und Sorten
zu billigsten Preisen
5688 empfiehlt
Waligórski
Tel. 1223 - Gdańska 12

Original-„Ruberoid“

Bestes u. billigstes Bedachungsmaterial
Seit 40 Jahren in allen Ländern
bestens bewährt.
Sturmsicher, Geruchlos, Wetterbeständig
Bei größter Sonnenhitze kein Abtropfen.
Dachrinnen bleiben stets sauber.
Für jede Dachneigung verwendbar.
Große Isolierfähigkeit gegen Hitze u. Kälte.
„Ruberoid“ erfordert in langen Jahren
keine Erhaltungsanstriche.
Ermäßigung der Feuerversicherungs-
prämien, da „Ruberoid“ Hartholz ist.
Jede Rolle Original-„Ruberoid“ trägt auf
der Innenseite den Stempel „Ruberoid“
Impregnacja Sp. z o. o.
Ruberoidwerke
Bydgoszcz.

Rinderwagen

neueste Modelle, billigst.
Breite, Duga 5. 2446
Gute
Schneiderarbeiten
in Soler Aufz.
ul. Wolności.

Dampfpflüge

stellt billigst zur Ver-
fügung. 5759
„Unia“
Zjednoczona Fabryki
Maszyn, Ska. Akc.
Oddział Chelmino.

zum allgemeinen Stadtgespräch geworden

daß heute die Eröffnung der eleganten Konditorei u.
Café Rook, Gdańska 67, stattfindet.
Erstklassiges Gebäck und allerbeste Konditorwaren geben
sogar dem verwöhntesten Feinschmecker vollste Zufrieden-
heit! Radio-Konzert! Vorzügl. Erfrischungen u. Getränke!
Bitte besuchen Sie uns und Sie werden unser steter Gast.
Um gütigen Zuspruch bittet
Konditorei u. Café W. Rook
Bydgoszcz, ul. Gdańska 67.

Deutsche Vereinigung

Ortsgruppe Bromberg.
Sommerfest
am Sonntag, dem 11. August 1935
im Elgrium.
Beginn 3 Uhr - Ende 12 Uhr.

Aufmarsch der Jugend - Lieder - Sprechstücke
Unsprachen - Latenpiele - Volks-Tänze
Volksbelustigungen - Rinderpiele
Tanz -- 2 Kapellen.
Eintritt frei! Mitgliedsarten mitbringen!
Für Nichtmitglieder Einladungen im Büro
der D. G. Gamma 7.

Bromberg, Sonntag, den 11. August 1935.

Pommerellen.

10. August.

Graudenz (Grudziadz)

× **Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst.** In der Zeit von Sonnabend, 10. August d. J., bis einschließlich Freitag, 16. August d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apotheke (Apteka pod Koroną), Marienwerder-Kraße (Wybickiego), sowie die Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazdą), Culmerstraße (Chelmińska).

× **Standesamtliche Nachrichten.** In der Woche vom 29. Juli bis zum 3. August d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 30 eheliche Geburten (18 Knaben, 12 Mädchen), darunter 1 Zwillingsspaar (Knabe und Mädchen), sowie 2 uneheliche Geburten (Knaben); ferner 4 Eheschließungen und 12 Todesfälle, darunter eine Frau von 89 Jahren und 5 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr (3 Knaben, 2 Mädchen).

× **Leichtathletik.** Am letzten Sonntag weilte eine Mannschaft des Sokół I-Graudenz in Elbing und trug mit dem dortigen Polizeisportverein einen Leichtathletik-Match aus, der mit 53½ : 54½ Punkten zugunsten der Elbinger endete. Die Kräfte waren somit ausgeglichen. Der Empfang, den die Sokółmannschaft in Elbing hatte, wird von ihr als ein sehr herzlicher bezeichnet. Der Sportplatz war mit deutschen und polnischen Fahnen dekoriert. Die Zuschauerzahl betrug etwa 4000.

× **Bevölkerungsbewegung.** Am 30. Juni. zählte unsere Stadt laut der Aufzeichnung des Städtischen Meldeamts 57 098 Einwohner. Im Laufe des Monats Juli reisten zu 325 Personen (145 Männer und 180 Frauen). Geboren wurden 106 Kinder (60 Knaben, 46 Mädchen). Graudenz verließen 351 Personen (150 Männer und 201 Frauen). Es starben 54 Personen (35 männliche und 19 weibliche). Danach betrug die Graudenz Bevölkerungszahl am 31. v. M. 57 124, so daß eine Zunahme von 26 Seelen zu verzeichnen war.

× **Sportclub Graudenz.** In der Monatsversammlung wies der 1. Vorsitzende Dr. Gramse darauf hin, daß nun wieder die sportliche Arbeit mit ganzer Kraft beginne, und mahnte zu regstem Interesse in dieser Beziehung, um so mehr, als in diesem Jahre, voraussichtlich Anfang November und Dezember, 75- und 50-jährige Turner- bzw. Radfahrer-Jubiläen (in Fortsetzung der Tradition ihrer Vereinsvorgänger) gefeiert und dazu die Deutschland-Riege bzw. der deutsche Meister „Blitz“-Neukölln eingeladen werden sollen. Aus den Berichten der Abteilungsobleute, die ein Bild reger Wirksamkeit geben, ging u. a. hervor, daß am letzten Sonntag außer anderen Vereinen (Pösen usw.) die Radfahrerabteilung des SCG an dem Fest des Radfahrervereins „Wanderlust“-Neutomischel teilnahm. Es wurden dort verschiedene Reigen gefahren, denen Radballspiele folgten. Bei den Schlußspielen siegten Graudenz 1. Mannschaft (Ballewski, Wodas) gegen Neutomischel 1. Mannschaft (Knorr, Schmidtchen) mit 9:3, sowie Graudenz 2. Mannschaft gegen ebenfalls Neutomischel 2. Mannschaft mit 8:3. Die Graudenz Mannschaften zeigten ein technisch hervorragendes Spiel. Zwei Leichtathleten des SCG haben an dem am vorigen Sonntag in Ratowitz stattgefundenen Wettkampf Schlesien-Pommerellen teilgenommen, der mit dem knappen Siege der Schlesier mit einem Mehr von 2 Punkten endigte. Die beiden Graudenz Teilnehmer (Neuendorf und Neubauer) waren im Diskuswurf bzw. 400-Meter-Lauf siegreich.

× **Gestohlen** worden sind aus einem Lager im Schlachthofe nach und nach Dämme im Werte von 350 Zloty; ferner wurde der Arbeiter Jan Paluszkiemicz aus Rudnik um sein Fahrrad, das er in den Flur des Hauses Krótka 2 gestellt hatte, bestohlen.

× **Straßenraub.** In der ul. Mikolaja 3 Ryńska wurde Gęslow Kozłowski aus Zielon, Kr. Briesen, von einem Individuum die Ledermappe, die er in der Hand hielt, entziffen, worauf der Täter mit der Beute floh. Die Mappe enthielt 7 Zloty Bargeld, ein Hemd und eine Brieftasche mit Dokumenten.

× **Sachbeschädigung.** Leon Barchowski Grabenstr. (Grobłowa) 23, meldete der Polizei, daß ihm zwei Fensterscheiben in seiner Wohnung zertrümmert wurden. Als Täter wird ein uniformtragender junger Mann, der nicht rüchtern war, vermutet.

× **Unermünte Bekanntschaft** machten am Donnerstag an der Ecke Pohlmann- und Böggenstraße (Mickiewicza und Sienkiewicza) die Fenster des Motorrades PZ 45 261 und des Autos PM 53 630. Sie fuhren nämlich mit ihren

Bestikeln zusammen. Zum Glück war das Fahrtempo beider Kraftwagen nur mäßig gewesen, so daß der Anprall in verhältnismäßig milder Weise erfolgte. Immerhin fauchte der Motorradfahrer aufs Pflaster, sich erfreulicherweise nur unerblich verletzend, aber sein Rad wurde wesentlich mitgenommen. Dem größeren vierräderigen Fahrzeuge geschah bei der Karambolage weniger, seinem Lenker gar nichts. Die Schuld an dem Zusammenstoß ist laut behördlicher Feststellung dem Motorradfahrer beizumessen, da er die Warnungssignale des Autos nicht beachtet hat. Er ist übrigens trotz seiner körperlichen Beschädigungen schnellstens davon geeilt. Ein zweiter Verkehrsunfall ereignete sich in der Oberthornerstraße (3-go Maja). Dort wurde ein Radfahrer Bernard Winert Lindenstraße (Regionów 37, von einem Gefährt angefahren, so daß Winert vom Rade fiel und leichte Abschürfungen erlitt.

× **Nicht aufhören wollen die Klagen** über Beschädigungen und gar Vernichtungen öffentlicher, allen zur Freude dienenden Eigentums. Teils aus Übermut, zum größten Teil jedoch in diebstahliger Absicht geschehen die Untaten. Vor einigen Tagen fand man morgens eines der hübschen Zierbäumchen vor dem Eingange zum alten evangelischen Friedhofe an der Seite von der Oberthornerstr. (3-go Maja) mit Wurzeln herausgerissen und zur Seite geworfen vor. Und im Stadtwalde haben von Bäumen, z. B. in der Nähe des evangelischen Gottesackers, nichts würdige Bubenhände die Rinde abgeschält, so daß jene schöne Mazi in ihrer jetzigen, des Vorkensches beraubten Form und Schönheit einen bejammernswerten Eindruck machen. Gegen derartige Ausschweifungen jedes moralischen Gefühls entbehrender Zeitgenossen kann nur die allerschärfste Aufsicht helfen. Es müssen eben mehr Aufseher dort ihren Dienst verrichten. Vor allem aber wäre eine verstärkte Kontrolle am Eingange der Czarniecki-Kaserne geboten.

Thorn (Toruń)

Der Wettbewerb

für den Bau des Pommerellischen Landesmuseums „Marshall Piłsudski“

fand am Dienstag und Mittwoch mit der Sitzung des Preisgerichts, dem der Pommerellische Wojewode Kirtkiliß vorsteht, seinen Abschluß. Zur Begutachtung lagen die Entwürfe von fünf Architekten vor, die um Einreichung ihrer Pläne gebeten waren. Das Preisgericht war der einstimmigen Ansicht, daß keins der Projekte der Vorchrift entspricht, daß der Bau ein Monument zu Ehren des verstorbenen Marshalls Piłsudski sein müsse und nahm daher keinen der Entwürfe an.

× **Der Wasserstand der Weichsel**, gegen den Vortag um 8 Zentimeter zurückgegangen, betrug Freitag früh 0,72 Meter über Normal, die Wassertemperatur 16½ Grad Celsius. — Im Weichselhafen trafen ein: Schlepper „Gdańsk“ mit zwei Rähnen mit Zucker aus Bromberg, Schlepper „Kurier“ aus Graudenz und Schlepper „Radziejew“ mit zwei Rähnen mit Getreide aus Warschau. Von Thorn starteten Schlepper „Kokataj“ mit einem leeren und zwei mit Zucker beladenen Rähnen nach Warschau, Schlepper „Gdańsk“ mit einem leeren und einem mit Getreide beladenen Rahn nach Bromberg, Schlepper „Kurier“ mit einer Holzkraße nach Graudenz und Schlepper „Uranus“ mit zwei Rähnen mit Getreide nach Danzig. Ferner fuhr der zuvor aus Danzig mit zwei Rähnen mit Stückerzeugnissen eingetroffene Schlepper „Steinfeller“ unter Mitnahme eines leeren Rahnes nach Schulz ab.

× **Ein neuer Schornsteinfeger-Höchsttarif** tritt mit dem 1. September d. J. in Kraft und gleichzeitig wird der seit dem 14. Februar 1924 gültige Tarif damit ungültig. Der Tarif, dessen Positionen wir noch veröffentlichen werden, wurde von der Stadtverwaltung unter Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung und der Industrie- und Handelskammer in Gdingen aufgestellt.

× **Die Feuerwehr** wurde Donnerstagabend nach der Waldstraße (ul. Słowackiego) 57 gerufen, brach aber nicht mehr einzugreifen. In der Wohnung eines Mieters war ein Primusstoker explodiert und die Flammen hatten eine Kiste in Brand gesetzt. Dem sofortigen Zugreifen der Bewohner gelang es, ein Unglück zu verhüten.

× **Straßenunfall.** Donnerstag vormittag 9½ Uhr wurde auf der Marshall Piłsudski-Brücke der neben seinem mit Weizen beladenen Fuhrwerk gehende Kutscher Albert Timme

ans Messen (Nieszwamka) hiesigen Kreises von einer vorüberfahrenden Straßenbahn so gegen sein Fuhrwerk gedrückt, daß er eine nicht unerhebliche Quetschung der linken Seite erlitt. Die Rettungsbereitschaft nahm sich des Verunglückten an und überführte ihn ins Städtische Krankenhaus. Die Polizei hat zur Klärung der Schuldfrage eine Untersuchung eingeleitet.

× **Sieben kleine Diebstähle**, ein Fall unrechtmäßiger Aneignung und zwei Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften wurden bei der Polizei angemeldet bzw. zu Protokoll genommen. — Festgenommen und der Burgstarost zur Verfügung gestellt wurden zwei Diebstahlsverdächtige und eine Person wegen Trunkenheit und Ausschweifungen.

× **Auf dem Freitag-Wochenmarkt**, der wieder sehr gut besucht war, wurden folgende Preise notiert: Eier 0,90—1,00, Butter 1,10—1,40, Honig 1,20—1,40; 1 Paar junge Hühner 1,50—2,50, Suppenhühner 2—3,00, Enten 1,50—3,50, Gänse 4—8,00, 1 Paar Tauben 0,80—1,20; 1 Maß Rehfleisch 0,10—0,15, 1 Mandel Steinpilze 0,30—0,50, Blaubeeren 0,40, Brombeeren desgl., Johannisbeeren 0,25—0,30, Stachelbeeren 0,30, Kirschen 0,40—0,60, die ersten roten Pflaumen 0,30—0,40, Pfirsiche 1,50, Äpfel 0,10—0,50, Birnen 0,20—0,60, 1 Zitrone 0,10—0,20, 1 Apfelsine 0,40—0,60, 1 Banane 0,25—0,40, 1 Kilo Rhabarber 0,15, Tomaten 0,40—0,60, Gurken pro Stück 0,05—0,25 und pro Mandel 0,30—0,50, Kürbis 0,10, 1 Kopf Weißkohl 0,05—0,20, 1 Kopf Rotkohl 0,40—0,70, Wirsingkohl 0,10—0,25, grüne Bohnen 0,15—0,25 und gelbe Bohnen 0,25—0,35 pro Kilo, Karotten pro Bund 0,10—0,15, Mohrrüben pro Kilo 0,15, Schoten 0,40, 1 Kopf Blumenkohl 0,05—0,60, 1 Kopf Salat 0,02—0,05, Rettich 0,05, 1 Stück Meerrettich 0,05—0,20, 1 Bund Radieschen 0,05—0,10, Spinat 0,10—0,15, Sauerkraut 0,05, 1 Mandel Kohlrabi 0,25—0,45, rote Rüben 0,10, neue Kartoffeln 0,05—0,06 Zloty.

× **Podgorz**, bei Thorn, 9. August. Innenminister Kosciolkowski besuchte nach seiner Abfahrt aus Thorn in Begleitung des Pommerellischen Wojewoden Kirtkiliß, des Kreisstarosten und des Wojewodschafskommandanten der Staatspolizei unsere Stadt und besichtigte den hiesigen Polizeiposten. Die Besichtigung verlief zu vollster Zufriedenheit.

Konig (Chojnice)

× **Ein Dieb stahl** aus der Wohnung des Bäckers Bernhard Gierszewski ein Paar Schuhe. — Dem Fischer Rudolf Tomaszewski aus Dzielg wurden verschiedene Fischereigeräte im Werte von 60 Zloty gestohlen, Alfons Kózka aus Klein-Schworniga Kleidungsstücke für 90 Zloty.

× **Ein Feuer** entstand aus unbekannter Ursache beim Besitzer Wojciech Szule in Wiedbroch im Kreise Konitz. Das Feuer vernichtete einen Anbau des Wirtschaftsgebäudes. Ein weiteres Umsichgreifen der Flammen konnte durch die Einwohner rechtzeitig verhindert werden.

× **ch Berent** (Koscierzyna), 6. August. Die Jagdgenossenschaft Berent verpachtet ihr etwa 1500 Hektar großes Jagdgelände am 17. d. M. um 16 Uhr im Hotel Bazar.

× **Die Polizei** hat die Spitzhüben Jan Rudnicki aus Graudenz und Jan Wejdebach aus Bzowo, Kreis Schwetz, verhaftet und ihnen drei Fahrräder, Schnaps und Tabakwaren abgenommen. Die Sachen stammen aus dem Diebstahl bei dem Gastwirt Jakubek aus Skorzemo.

× **Pferdenuntersuchung** im Grenzverkehr aus dem Kreise Berent nach Danzig ist für den 16. d. M., und zwar in Neuturg um 13 Uhr, in Neu Fiez um 14 Uhr und in Schöneck um 15 Uhr angesetzt worden.

× **of Briesen** (Wabrzejno), 9. August. Aus bisher unbekannten Gründen brach auf dem Anwesen des Besitzers Jucha in Griesenhof Feuer aus. Den Flammen fielen das Wohnhaus sowie der Stall zum Opfer. Der entstandene Schaden ist teilweise durch Versicherung gedeckt.

× **Ungebetene Gäste** drangen in den Schweinestall der G. Korthals in Schönbrod ein und ließen ein zirka zwei Zentner schweres Maßschwein mitgehen. — Auf gleiche Weise gelangten Diebe in den Keller des P. Nowakowski wo sie mehrere Zentner Kartoffeln stahlen.

Thorn.

Hebamme
erteilt Rat, nimmt Bestell. entgegen. Distret, zugeföhrt. Friedrich, Toruń, Sw. Jakóba 15. 5252

Möbel, solide Ausführung, preiswert! A. Górecki, Zeglarska 27. Tel. 1251 (früher Bydgoszcz). 1287

Al. Haus mit Gart. ob. etw. Land, in guter Lage, faust 5581 Buntsch, Schuhmacher, Dietary 27.

Lampions für Garten- u. Sommer-Feste bei Justus Wallis, Szeroka 34 — Tel. 1469.

Möbel

Große Auswahl
Niedrige Preise
Solide Ausführung
nur bei der Firma

Gebrüder Tews
Toruń, ul. Mostowa 30.

Maschinenöl, Ltr. 0,80, Stauböl, Ltr. 0,60, Firnis, Ltr. 1,70, Wagenschmiere, Pfd. 0,30, Staufferfett, Pfd. 0,70, Radion, Pfd. 0,70, „Tani Sklad“, Kopernika 32. 5821

Original
MOP-ÖL
Große Flasche nur 1 z
CARL MALLON
Toruń
Stary Rynek Nr. 25.

Teppiche und Läufer
Große Auswahl — Niedrige Preise
nur bei
W. Grunert, Toruń, Szeroka 32. 5099
Tel. 1990.

Gummistrümpfe
Leibbinden
Gustav Meyer
Optisches Institut
Zeglarska 23. Tel. 248.

Für die Einmachzeit!
Galizn! — Pergament — Papier
Olshant (Gellophan)
in Bogen vorrätig bei
Justus Wallis, Papierhandlung,
Gegr. 1853 Szeroka 34 Tel. 1469

Herren-Damenfriseur
A. Orlikowski,
Ogrodowa 3
am Fischmarkt
Dauerwellen, Wasserwellen, Ondulation, Färben. 5013

Original-Rekord
DAS BESTE RAD
5105

Friseur - Lebeling
wird gesucht. 5857
Szczepkowski, Friseurmeister, Grudziadz, Wybickiego 9.

Schüler(innen)
beizzeitigem Preis, liebevolle Aufn. (Klavierben.), Zuschr. u. L. 5702 a. d. G. d. Zeitg. erb.

Dauerwellen. Die neueste Methode!
ohne Strom, Dampf, Gas
also gefahrlos u. keine Belästigung. 5712
Paul Neumann, Figaro-Griffieralon.
Szeroka 17, in der Nähe des Marktes. Tel. 1375.

Klavier
gut erhalten, zu kaufen gesucht. 5896
Wybickiego 6/8, 2 Tr. rechts.

Deutsche Schäferhündin
flodhaartig, entlaufen. Gegen Belohn. abzug. Kowalski, 5888
Plac 23 stycznia 3.

3-Zimmer-Wohn.
p. 1. 9. 35 zu verm. 5882
Pierackiego 26, Wg. 3. A. Ariedte, Grudziadz.

Im Klubhaus des S.C.G.
wird die Stelle des
Büfettiers
zum 1. Oktober 1935
frei. Dienstwohnung
vorhand. Schriftliche
Bewerbungen sind bis
zum 20. 8. einzureichen
an den Hauswart, Fabritzsch, Georg Duda,
Grudz. Forteczna 26.

Junges Ehepaar sucht
zum 15. d. Mts. od. 1. 9.
zwei kleine oder ein
großes möbl. Zimmer
mit Küchenbenutzung.
Schriftl. Angeb. m. Pr.
u. Nr. 5858 a. d. G. d. Zeitg.

Für Konzerte Gesellschaften u. Tans
empfehl ich
Kapelle R. Joske, Dworcowa 23—25.

Fahrräder
zum Teil noch Auslandsmarkenräder, off. August Polshadel, ul. Groblowa 4. 5749
Rahmloch, Fahrräder, Reparatur - Werkstat. Gegr. 1907. — Tel. 1746.

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 1438
5860

3-tödiger Getreidespeicher
ist sofort zu vermieten.
P. Marziller, Grudziadz
Plac 23 stycznia 33.
Telefon 1517.

ch Karthaus (Kartuz), 6. August. Am Montag früh wurde im Swietopolk-Saun umweit der Badeanstalt in Karthaus die Leiche eines erhängten, etwa 30-jährigen Mannes gefunden. Die Polizei bemüht sich, die Identität des Selbstmörders festzustellen.

Neuenburg (Nowe), 9. August. Wie wir hören, soll aus Sparmaßregeln die Aufhebung der Zollstelle Neuenburg-Nebrun erwogen werden. Wenn auch bereits die hiesige städtische Behörde ihrerseits einen Einspruch eingelegt hat, so ist es doch aus den verschiedensten Gründen durchaus angezeigt, einmal die Auswirkungen der Verwirklichung dieses Planes näher zu betrachten. Abgesehen davon, daß die Zollstraßen noch nicht genügend ausgebaut sind, so hat hier bei Neuenburg-Nebrun seit Hunderten von Jahren eine Schnellfähre (mit Rähnen unter Stromkraftausnutzung) bestanden, welche für billiges Geld Fuhrwerke wie Personen schnellstens beförderte. Dabei ist zu bemerken, daß eine einzelne Person zurzeit 1,00 Zloty für die Überfahrt zahlt, während u. E. der frühere geringe Betrag genügen müßte, um die Fähre lohnend zu gestalten. Die speziell hier in Frage kommenden Bewohner auf deutscher Seite von Ruffenau-Grabau bis Martenwerder können pro Familie 10 Raummeter Holz zollfrei einführen, lohnend natürlich nur mit Fuhrwerk. Das hier mit 50 selbständigen Werkstätten in weitesten Kreisen bekannte und hochentwickelte Tischlerhandwerk kann zu den billigsten Preisen an deutsche Kundschaft liefern, wenn die Beförderung ab Neuenburg schnell und leicht und die Kosten hierfür billig gestaltet werden, unter Ausnutzung oben bezeichneter Schnellfähre. Der Weg über Kurzbrack würde umständlich und zu teuer, also meistens unmöglich sein. Auch hat die reichsdeutsche Bevölkerung ihrerseits das größte Interesse, an einer Wiederherstellung der derzeitigen Fahrverhältnisse mitzuwirken.

a Schwes (Swiecie), 8. August. Wie vor einigen Wochen berichtet wurde, erkrankt in der Weichsel der Beamte des Urząd Starostwa Dondzillo beim Baden. In den letzten Tagen haben Fischer bei Westphalen seine Leiche gefunden.

Italiens Rache für Adana.

Die Grundlagen des abessinischen Konflikts.

In der Schlacht bei Adana im Jahre 1896 verlor Italien das Protektorat über Abessinien, das es sich durch den Vertrag von Ucciali, der im Jahre 1889 mit dem Kaiser Menelik abgeschlossen wurde, gesichert hatte.

Italien verzichtet indessen nicht auf seine Pläne einer kolonialen Expansion. Es bemüht sich, sie durchzuführen im Einvernehmen mit England und Frankreich, den beiden afrikanischen Kolonialmächten. Im Jahre 1906 schloß es mit ihnen einen Vertrag, worin zwar die Unabhängigkeit Abessiniens garantiert wurde, wobei aber das Land in drei Einflusssphären, nämlich in eine italienische, englische und französische, geteilt worden ist. Dieses Abkommen, das vom Kaiser Menelik angenommen wurde, hat noch heute Geltung. In einem längeren Aufsatz schildert der „Kurjer Warszawski“ den weiteren Verlauf dieses Problems, wobei er u. a. folgendes berichtet:

Durch das koloniale Ergebnis des Weltkrieges fühlt sich Italien benachteiligt. In dem Londoner Geheimvertrage mit England und Frankreich im Jahre 1915 versprachen die letztgenannten beiden Mächte Italien eine befriedigende Entschädigung, wenn sie selbst ihren afrikanischen Kolonialbesitz auf Kosten Deutschlands vergrößert hätten. Diese Entschädigung hat Italien nicht erlangt. Es versuchte deshalb in freundschaftlicher Weise seinen Einfluß in Abessinien zu erweitern. Es unterstützte im Jahre 1923 den französischen Antrag, Abessinien in den Völkerbund aufzunehmen.

Damals machte England Schwierigkeiten.

Es berief sich darauf, daß das zivilisatorische Niveau Abessiniens und die dort herrschende Sklaverei das Land nicht würdig machten, um im Genfer Palast neben den zivilisierten Nationen Platz nehmen zu können. Gegenwärtig sind die Rollen vertauscht. In der englischen Presse, hüllt man sich in die humanitäre Toga, und Mussolini wettert gegen die Barbarei der Abessinier. Die Politik ist nicht sentimental, aber sie spielt gern mit der Sentimentalität der Völker. Im Jahre 1924 konnte die Labour-Regierung Abessinien nicht dazu bewegen, England eine Konzession am Tanasee zu gewähren. Aus diesem See kommt der Blaue Nil. Der See liegt auf dem Hauptwege von Kairo nach Kapstadt. Angesichts dessen gelangte die konservative Englische Regierung ein Jahr später zu einer Verständigung mit Italien.

Sir Austen Chamberlain schloß mit Italien in Livorno ein geheimes Abkommen.

auf Grund dessen Italien sich verpflichtete, England bei seinen Bemühungen um die Konzession am Tanasee zu unterstützen, wofür England die Verpflichtung übernahm, Italien in der Frage des Baues einer Eisenbahn, die von der abessinischen Hauptstadt Addis Abeba nach Westen führte, und die beide italienischen Kolonien, Somali und Erytrea miteinander verband, zu unterstützen. Dieses Abkommen, das ohne Kenntnis Frankreichs geschlossen wurde, sah also praktisch vor, wegen Gewährung wirtschaftlicher Einflüsse an beide Länder einen gemeinsamen Druck auf Abessinien auszuüben. Dieses Abkommen brachte indessen die italienischen Wünsche um keinen Schritt weiter. Es blieb ein toter Buchstabe. Darauf versuchte Italien in freundschaftlicher Weise seine Stellung in Abessinien zu verstärken, indem es mit diesem Lande im Jahre 1928 ein Freundschaftsabkommen auf 20 Jahre schloß. Da Italien auch mit Hilfe dieses Freundschaftsvertrages seine kolonialen Ziele nicht erreichte, ging es zum militärischen Druck über.

Man weiß nicht, wie weit diese Ziele gehen. Offiziell formuliert sind sie nicht. Die Verständigungsvorschläge, die der englische Minister Eden bei seinem Besuch in Rom Mussolini machte, waren für diesen nicht ausreichend. Aus den italienischen Pressestimmen muß gefolgert werden, daß Mussolini seine kolonialen Pläne in Abessinien politisch und militärisch sichern will. „Italien“, so schreibt Herr Coppola, ein Anhänger Mussolinis, in der „Gazzetta del Popolo“, „kann an den Grenzen seiner Kolonien ein feindliches, unabhängiges und souveränes Abessinien nicht dulden.“ Ferner hat die halbamtliche Zeitschrift „Affari Esteri“, die eine vollständige Lösung des abessinischen Problems fordert, zwei Wünsche geltend gemacht: 1. Sicherheit und absolute italienische Kontrolle über die militärischen Räfte unseres afrikanischen Nachbarn.

Heute in den Nachmittagsstunden hat der in den siebenziger Jahren stehende Hausbesitzer Krzymiński, wohnhaft in der Klosterstraße, Selbstmord verübt, indem er sich erhängte. Ein Beweggrund zu der Tat ist nicht bekannt.

v Vandsburg (Wiechork), 9. August. Bei dem am Sonntag veranstalteten Schießen der Schützengilde um die Meisterschaft des Kreises Zempelburg, errang J. Fojut 91 Punkte. Prämien erhielten die Schützenbrüder Duskau und Kesterke mit je 57 Punkten, J. Fojut und Nierzwick mit je 55 Punkten sowie Affelt mit 54 Punkten. Orden erhielten die Schützenbrüder J. Fojut und Kesterke mit je 55 Punkten, E. Brikke und Nierzwick mit je 54 Punkten sowie Gruber mit 53 Punkten.

Auf dem letzten Wochenmarkt wurde gezahlt für Butter 0,90—1,10, für die Mandel Eier 0,80—0,90. Frische Kartoffeln kosteten 3—4,00 Zloty der Zentner. Auf dem Schweinemarkt wurden für ein Paar Aufzuckerfel 20—25 Zloty verlangt.

x Zempelburg (Zepolno), 9. August. Auf dem letzten Wochenmarkt kostete Landbutter 1,00, Molkereibutter 1,20, Eier 0,80 die Mandel, neue Kartoffeln 2,50 der Zentner. Auf dem Schweinemarkt schwankten die Preise für Aufzuckerfel zwischen 20—28 Zloty pro Paar, je nach Alter und Qualität.

Sein 25-jähriges Dienstjubiläum konnte kürzlich der bei der hiesigen Brauerei E. Lux beschäftigte Kutscher Albert Krüger begehen. Aus diesem Anlaß wurde dem Jubilar durch den Starosten ein Ehren Diplom des Ministers für Handel und Gewerbe überreicht.

Einem gewissen Plotnicki aus Klein-Birkwisch hiesigen Kreises wurde unlängst, als er geschäftlich auf dem hiesigen Landratsamt zu tun hatte, während dieser Zeit ein neues Herrenfahrrad im Werte von 180 Zloty, das er sich geliehen hatte, gestohlen.

2. Expansion und somit die volle Möglichkeit für Italien, seine kolonialisatorische und zivilisatorische Politik in Abessinien zu entwickeln, wie das anderwärts Frankreich und England getan haben.

Italien verlangt also geradezu ein Protektorat über Abessinien, daß es vor beinahe 40 Jahren in der Schlacht bei Adana verloren hatte.

Will es jetzt durch Krieg Reparation nehmen? Vor einigen Monaten war es leichter zu einem Kompromiß zu gelangen. Italien war noch nicht so stark finanziell und gegenüber der öffentlichen Meinung im eigenen Lande engagiert. Die italienisch-feindliche Kampagne der englischen Presse hat den Widerstand des Regens verstärkt. Es gibt allerdings wichtige Gründe, die England abhalten, sich gegenüber Italien nachgiebig zu zeigen.

Abessinien liegt auf einem empfindlichen Punkte der imperialistischen Interessen Großbritanniens.

Es beherrscht das Rote Meer (?), die Quellen des Blauen Nils und die Hochebene über die der Weg vom Mittelmeer nach Mittelafrika führt. Wie der Franzose Henry Berninger, der Vorsitzende der Außenkommission schrieb, kann das Protektorat einer anderen Macht über die strategisch wichtigen Punkte Abessiniens für England nicht angenehm sein.

Der Verfasser weist dann auch auf einige englische Stimmen hin, die davor warnen, daß England sich gegen Italien engagiert. So siehe Garvin, der Herausgeber des „Observer“, auf dem Standpunkt,

daß es das Wichtigste sei, den Völkerbund am Leben zu erhalten.

Der Völkerbund und mit ihm die europäische Zivilisation könnten einen lokalen Krieg überleben; aber sie überleben keinen neuen Weltkrieg. Es gäbe aber auch keine Macht, die sich der militärischen Aktion Italiens entgegenstellen könnte, ohne zugleich angesichts der Lage in Mitteleuropa und in Asien einen allgemeinen Krieg herbeizurufen. Den Erfordernissen des Verfahrens hat der Völkerbund in seiner letzten Sitzung Genüge getan. Die nächsten Wochen werden zeigen, ob Italien und England durch Vermittlung Frankreichs im abessinischen Konflikt zur Verständigung gelangen, und ob sie instande sein werden, den Frieden in Europa aufrecht zu erhalten, sei es durch gemeinsamen Druck auf Abessinien, oder auch durch eine Lokalisierung des Krieges auf Afrika.

Rein Aufstandsversuch des abessinischen Kronprinzen.

Verhaltensregeln für die britischen Missionare im Kriegsfall.

Aus Addis Abeba wird dem DNB gemeldet: Die Gerüchte, wonach der abessinische Kronprinz einen Aufstand gegen seinen Vater vorbereiten soll, werden hier als ganz unsinnig bezeichnet. Der Kronprinz ist zurzeit Gouverneur der Provinz Wollo und hat dem Kaiser bereits Truppen für die Landesverteidigung zur Verfügung gestellt.

Die Britische Gesandtschaft gab den etwa 150 Missionaren, die außerhalb von Addis Abeba tätig sind, den Rat, ihre Kinder, sowie ihre Frauen, soweit diese nicht dringend für die Missionsarbeit benötigt würden, vorläufig außer Landes zu schicken. Im Falle des Ausbruchs kleinerer Feindseligkeiten werden, wie die Britische Gesandtschaft weiter mitteilte, die Missionare an den 10 Gouvernements zusammengezogen. Im Falle größerer Kämpfe sollen sich die Missionare sämtlich nach Direaua oder nach Addis Abeba begeben. Die Regelung gilt für britische Untertanen, sowie für die unter britischen Schutz stehenden schwedischen und dänischen Staatsangehörigen.

Britische Macht am Sudan.

Wie der Londoner „Star“ meldet, beabsichtigt die Englische Regierung im Falle eines italienisch-abessinischen Krieges eine beträchtliche Verstärkung der Grenztruppen in Britisch-Somaliland, Kenia, Ägypten und dem Sudan. Besonders soll der Schutz der ägyptischen Neutralität gewährleistet werden. Als größte Gefahrenpunkte bezeichnet man die Grenzen zwischen Abessinien und dem Sudan, wo bereits jetzt erhebliche Streitkräfte zusammengezogen sind. Diese werden

Bei Unwohlsein ist das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser ein angenehmes Hausmittel, die Beschwerden erheblich zu verringern, zumal oft schon kleine Mengen sicher nützen. (3446)

durch etwa 8000 Mann europäischer Truppen mit einer Artilleriebrigade und andere technische Hilfstruppen verstärkt werden. Das Blatt fügt hinzu, daß angesichts der von faschistischen Blättern gegen England ausgestoßenen Drohungen auch die Mittelmeerflotte bei ihrem Stützpunkt Malta besondere Vorsichtsmaßnahmen ergreifen werde.

Gamelins „römischer Vimes.“

Von Dr. Karl Wehrmann.

Auf dem Weisberg bei Weissenburg im Elsaß, wo vor 65 Jahren die Franzosen die erste Niederlage in dem Einigungskrieg erlitten, der die deutschen Stämme zur Kaiserproklamation nach Versailles führte, hielt am 28. Juli der französische Generalstabschef Gamelin eine Rede. Das wäre an sich nichts Bemerkenswertes. Sonntagsreden an Denkmälern sind in Frankreich seit Poincarés wöchentlich wiederkehrende Ereignisse. Gamelins Ansprache geht aber über die bei Gedenkfeiern herkömmliche patriotische Rhetorik hinaus. Sie gewinnt im Zusammenhang mit dem, was über die römische Reise des französischen Generalstabschef am Anfang Juli berichtet wurde, eine starke Beziehung zur politischen Lage der Gegenwart. Gamelin vermißt es natürlich, sich in die laufenden Geschäfte der Diplomatie einzumischen; aber er schweifte von seinem militärischen Sondergebiet hinüber ins politische. Es war nicht auffallend, daß er, der erste Militärfachmann seines Landes und der durch sein Amt bestimmte Oberbefehlshaber der Armee, dem Sicherheitsbedürfnis seiner Vorgesetzten die übliche militärische Beruhigungsspiel verabschiedete. Auch daß er das Besichtigungsbemühen mit einem Hinweis auf das Streben der französischen Politik nach kollektiver Sicherheit zu stärken schien, fiel nicht aus dem hergebrachten Rahmen der Festrede. Aber da schlich sich ein etwas ungewöhnlicher Ausdruck von seiner Zunge, der seinen Worten einen besonderen Klang verlieh. Er sagte:

„Die Befestigungswerke, die Frankreich hinter dem Rhein angelegt hat, würden wie ein römischer Vimes den französischen Streitkräften als Stützpunkt dienen. Durch diese Befestigungslinie seien die Straßen gegen einen Einbruch abgeriegelt und die französische Armee in der Lage, die Unantastbarkeit Frankreichs zu schützen. Und dann brachte Gamelin die militärische Sicherung des französischen Heimatlandes mit der gesamteuropäischen Politik Frankreichs in unmittelbare Beziehung. Die Befestigungslinie, sagte er, biete Frankreich die Möglichkeit, Seite an Seite, Hand in Hand mit anderen Völkern zu arbeiten, die bereit seien, mit ihm den Frieden der Welt zu verbürgen.“

Die Erinnerung an den römischen Grenzwall, an den limes Romanus, den einst die Italiener und das damalige Gallien beherrschenden Caesaren vom Rhein nach den Alpen angelegt haben, ist es, die den Deutschen bei dieser Rede aufhorchen läßt. Das Wort klingt innerhalb eines Monats zum zweiten Male auf. Das erste Mal während und nach dem Aufenthalt Gamelins in Rom, als der Pariser „Matin“ und der Londoner „Daily Express“ am 5. Juli von dem Abschluß einer römisch-italienischen Generalstabs-Entente berichteten. Bei dieser Gelegenheit erwähnte man, daß eine französisch-italienische Verteidigungslinie vom Rhein bis zum Brenner geschaffen worden sei. Ein „Grenzwall“, ein „Vimes“ also. Auch Bertinax im Generalstabsblatt „Echo de Paris“ verkündete, daß zwar ein Abkommen noch nicht unterzeichnet sei, aber die Verhandlungen in Rom hätten dazu geführt, daß Italien wie Frankreich ihre Truppen an der gemeinsamen Alpengrenze stark vermindert hätten. Die abkommandierten Truppen würden zur Verstärkung auf französischer Seite an die Rheins, auf italienischer Seite an die Brennergrenze gebracht. Das ist der römische Vimes in der weiten Ausdehnung, die er einst in der Caesarenzeit hatte, vom Rhein bis zu den Alpen. Hinter ihm steht wie vor halb 2000 Jahren die militärische Kraft des Romanentums, Italiens und Frankreichs, des damaligen Galliens. Nur, das rechte Rheinufer und die Schweiz konnten diesmal nicht in den Vimesbereich einbezogen werden. Aber das rechte Ufer liegt als entmilitarisierte, die Schweiz als neutrale Schutzzone vor dem „Grenzwall“.

Gamelin vermeidet es in seiner Weissenburger Rede, die italienisch-französische Generalstabs-Entente zu erwähnen. Er spricht von der französischen Grenzfestung und nennt sie den Vimes. Aber den „römischen“ Vimes. Mit diesem einen Wort läßt er die Hülle der römischen Ansprache. Die französische Befestigungslinie hinter dem Rhein wird so zu einem Teil der „Verteidigungslinie“, die nach dem „Matin“ und „Daily Express“ vom Rhein zum Brenner geht. Damit erhalten aber auch die politischen Bemerkungen des französischen Generalstabschefs einen ganz bestimmten Sinn. Der römische Vimes, sagte Gamelin, biete Frankreich die Möglichkeit, Hand in Hand mit anderen Völkern zu arbeiten, die bereit sind, mit ihm den Frieden zu verbürgen. Ein harmloses Gemälde möchte man denken, der französische General habe das Bemühen der französischen Diplomatie um den kollektiven Sicherheitspakt gemeint. Auch, jawohl. Aber der römische Vimes Gamelins steht im ersten Sinne Frankreich und Italien zusammen als die Mächte, die „den Frieden sichern“ wollen. Daß das der Friede der Pariser Vororte von 1919 sein soll, bleibt unausgesprochen, aber Tatsache.

30 Kilometer in 17 Stunden im Großen Belt geschwommen.

Die junge Dänin Elise Krage hat versucht, den Großen Belt zum ersten Male an dessen schmälster Stelle zwischen Halsklof Riff auf Seeland und Rundsbjovs auf Fünen (15 Kilometer) zu durchschwimmen. Einmal 100 Meter vom Lande entfernt mußte sie jedoch nach 17 Stunden ihr Vorhaben aufgeben. Elise Krage war kurz nach 5 Uhr morgens bei Halsklof Riff nördlich von Korsör ins Wasser gegangen. Die sieben Kilometer bis zur Insel Sprogø legte sie in sechs Stunden zurück. Bald darauf wurde sie aber von der Strömung nach Norden abgetrieben. Um 20 Uhr, als sie noch etwa 3—4 Kilometer vom Land entfernt war, bereitete die einsetzende Ebbe neue Schwierigkeiten, die sie Anfangs überwand. Nur einige 100 Meter vom Land entfernt mußte sie jedoch gegen 22 Uhr wegen Kälte und starker Krämpfe in einem Boot von dem Begleitboot aufgenommen werden. Sie war im ganzen 17 Stunden im Wasser und hat, wenn man die Strecke der Abstrift infolge der Strömung mit einrechnet, über 30 Kilometer zurückgelegt.

Das polnische Konjunkturforschungs-Institut schildert die Wirtschaftslage Polens im 2. Quartal wie folgt:

Die Industrie-Produktion in Polen stieg im zweiten Vierteljahr von 62,2 auf 66,5. Dieses Niveau übersteigt nur um 2 Prozent dasjenige im zweiten Quartal 1934, aber um 6 Prozent das Durchschnittsniveau von 1934. Als Faktor der Entwicklung gilt weiterhin die Investierungstätigkeit, die augenblicklich einen vielseitigen Charakter annimmt. Die Wohnungsbautätigkeit hat die früher beherrschende Bedeutung eingeübt, dafür hat sich die Bautätigkeit von Zinsbauern belebt. Belebt haben sich ferner die lange Zeit zurückgestellten Industrie-Investierungen und die Eisenbahn-Investierungen. Die Entwicklung der beiden letzten Zweige steht im übrigen mit einer anderen charakteristischen Eigenschaft in der Investierungstätigkeit in ihrem augenblicklichen Stadium zusammen: Mit einer starken Beteiligung der öffentlichen Investitionen.

Als Ausgangspunkt weiterer steigender Tendenzen tritt dagegen bisher noch nicht ein Anwachsen des Konsums hervor. Aufgehört hat dagegen der bisher immer noch anhaltende Rückgang des ländlichen Konsums.

Der Stand der Industrie-Preise hat sich während des ersten Halbjahres um 1 Prozent verringert, besonders der Index der Preise für Fertigungsgüter zeigt eine fallende Tendenz um 2 Prozent. Die Agrarpreise waren zum Schluß des Halbjahres um 2 Prozent niedriger als im Vorjahre. Die Öffnung der Preis-schere zwischen Industrie- und landwirtschaftlichen Preisen hat aufgehört. (Im Juni ist vielmehr ein plötzlicher Preisausschlag für Vieh zu verzeichnen.) In der Bewegung der Arbeiterlöhne gleichen sich die rückläufigen und die anwachsenden Tendenzen aus.

Die steigende Tendenz für die Einfuhr tritt in Polen seit dem Jahre 1934 auf, obwohl dieser Vorgang zu einem großen Teil in dem an den Weltmärkten zutage tretenden Preisrückgang für Gold verborgen liegt. Im Vorjahre vollzog sich das Ansteigen der Einfuhr gleichgültig mit einer erhöhten Ausfuhr. Im laufenden Jahre ist die Ausfuhr nicht mehr gestiegen. Zwar war noch ein Ansteigen der landwirtschaftlichen Ausfuhr zu verzeichnen, aber die Schwierigkeiten, mit denen die Industrie-Ausfuhr zu kämpfen hat, sei es durch direkte Einschränkungen, sei es mit der Konkurrenz der Länder mit entwerteten Währungen, wobei die polnische Ausfuhr auf die Industrieproduktion dieser Länder stößt (Eisen- und Holz-Industrie), bewirkt, daß die polnische Ausfuhr mengenmäßig nicht steigt und daher merkmäßig fällt.

Ein weiterer ungünstiger Faktor, der seine Quelle gleichfalls außerhalb des polnischen Wirtschaftslebens hat, war der Einfluss der unruhigen Währungen der Länder des Goldblocks. So haben im letzten Vierteljahr die Vorkälle in Frankreich vorübergehend in Polen ein Agio für Gold hervorgerufen und haben dadurch in starkem Maße die Einlagetauglichkeit gehemmt. Aus diesem Grunde ist der Prozess der Geldmarkt-Verflüssigung ausbleiben worden. Im Juni ist dieser Prozess wieder aufgenommen worden, um so mehr, als die Bank Politi im zweiten Vierteljahr den Markt durch erweiterte Kredit-Operationen flüssig machte.

Polen das erste Roggen-Ausfuhrland.

Nach den vom Internationalen Landwirtschaftlichen Institut in Rom über die Weltausfuhr von Roggen veröffentlichten Zahlen wurden in der Zeit vom 1. August 1934

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. August auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Politi beträgt 5%, der Lombard-
satz 6%.

Der Floß am 9. August. Danzig: Ueberweisung 99,80
100,20. Berlin: Ueberweisung gr. Scheine 46,93—47,11.
Brag: Ueberweisung 459,00. Wien: Ueberweisung —.
Paris: Ueberweisung —. Zürich: Ueberweisung 57,85.
Mailand: Ueberweisung —. London: Ueberweisung 26,21.
Kopenhagen: Ueberweisung 86,00. Stockholm: Ueber-
weisung 74,50. Oslo: Ueberweisung —.

Wärschauer Börse vom 9. August.		Umlag.	Verkauf	Kauf.
Belgien	89,30, 89,53	89,07	Belgrad	Berlin 213,10, 214,10,
212,10, Budapest	Buarest	Danzig		
Spanien	72,54, 72,90	72,18,	Holland	357,80, 358,70, 356,90,
Japan	Konstantinopel	Kopenhagen	117,10, 117,65	116,55,
London	26,23, 26,36	26,10,	Newport	5,28 ¹ / ₂ , 5,31 ¹ / ₂ , 5,25 ¹ / ₂ , Oslo
22,00, 21,90, Riga	Sofia	Stockholm	135,25, 135,90, 134,60,	
Schweiz	172,97, 173,40	172,54,	Tallin	Wien
				Statten

Berlin, 9. August. Amtl. Devisenliste. Newyork 2,478—2,482, London 12,30—12,33, Holland 167,73—168,07, Norwegen 61,31 bis 61,93, Schweden 63,40—63,52, Belgien 41,88—41,96, Italien 20,33 bis 20,37, Frankreich 16,415—16,475, Schweiz 81,12—81,28, Prag 10,28 bis 10,31, Wien 48,95—49,05, Danzig 46,92—47,02, Warschau 46,92—47,02.

Die Bank Wollst zählt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,24 Zl., do. kleine 5,23 Zl., Kanada 5,21 Zl., 1 Pf. Sterling 26,08 Zl., 100 Schweizer Franken 172,46 Zl., 100 franz. Franken 34,89 Zl., 100 deutsche Reichsmark nur in Gold — Zl., 100 Danziger Gulden — Zl., 100 tückch. Kronen — Zl., 100 österr. Schilling 98,50 Zl., holländischer Gulden 356,30 Zl., belajsch Belas 88,76 Zl., ital. Lire 38,00 Zl.

Produktenmarkt.

Amliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom
9. August. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

Richtpreise:	
Weizen	13.25—13.50
Roggen, vorjährig.	—
Roggen, neu, trocken	9.75—10.00
Braugerste	—
Einheitsgerste	13.00—13.75
Wintergerste	12.25—12.50
Safer	—
Roggenmehl (65%)	15.25—16.25
Weizenmehl (65%)	20.50—21.00
Roggenflein	7.00—7.50
Weizenflein, mittela.	7.25—7.75
Weizenflein (grob)	8.25—8.75
Gerstenflein	8.25—9.50
Wintertraps	26.00—28.00
Rüben	—
Leiniamen	—
blauer Mohr.	35.00—37.00
gelbe Lupinen	14.75—15.25
blaue Lupinen	13.50—14.00
Sesaballa	—
roter Rlee, roh	—
weißer Rlee	—
Internafklee	38.00—40.00
Rlee, gelb	—
ohne Schalen	—
Senf	30.00—32.00
Beluschten	—
Bistortiaroben	—
Kolgereroben	—
Rlee, gelb.	—
in Schalen	—
Lymothee	—
Engl. Paparas	—
Spelietaroffen	—
Kabrittaroff, p.kg%	1.75—1.95
Weizenitrob, loie	2.35—2.55
Weizenitrob, gepr.	2.00—2.25
Roggenitrob, loie	2.50—2.75
Roggenitrob, gepr.	2.75—3.00
Gaferitrob, loie	3.25—3.50
Gaferitrob, gepr.	1.25—1.75
Geritenitrob, loie	2.15—2.35
Geritenitrob, gepr.	5.25—5.75
Seu, loie	5.75—6.25
Seu, gepr.	6.25—6.75
Reheben loie	6.75—7.25
Reheben gepr.	17.00—17.25
Leinfuchen	12.25—12.50
Rapstuchen	—
Sonnenblume	—
tuchen 42—43%	15.50—16.00
Spialtrot	18.50—19.00

Gesamtrendenz ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen Roggen 1140 to, Weizen 835 to, Gerste 850 to, Hafer 60 to, Roggenmehl 126,5 to, Weizenmehl 58 to, Kartoffelflocken 12,5 to, Roggenklei

282,5, Weizenkleie 77,5, Gerstenkleie —, Vitoriorarben —, Folgerarben —, Weide —, Leinöl —, blaue Lupinen 2,0, gelbe Lupinen —, Futterlupinen —, Camerarien —, Leinfuchsen —, Rapstuchen 7,5, Milchfuchsen —, Boll —, Leinlamm —, Spelartoffeln —, Senf —, Rap 27,1, Mais —, blauer Mohn —, Getartoffeln —, Fabrikartoffeln —, Erdbeikrot —, Geraballa —, Stroh —, Weißle —, Bastardleie —, Internatleie 0,5, Senf 19,0 Sonnenblumentuchen 47,5, Rüben 3,1, Mohntuchen 15,0.

Wartchau, 9. August.	Getreide, Mehl- und Futtermittel
Abkässe auf der Getreide- und Warenbörsen für 100 Kg. Parität	
Waggon Wartchau: Einheitsweizen	14,75—15,25, Samme weißer
14,25—14,75, Roggen I	9,75—10,00, Roggen II
9,50—9,75, Einheits-	hafer
15,00—15,50, Sammelhafer	14,25—14,50, Traugerste
12,75—13,25, Weizen-	gerste
12,50—12,75, Grünhafer	12,00—12,50, Speise-erbsen
22,00 bis 24,00, Bittoriaerbsen	26,00—29,00, Weiden
27,00—28,00, Gelbweizen	—, doppelt gereinigte
Serabella	—, blaue Lupinen
13,00—13,50, gelbe	15,50—16,00, Winterraps
—, Sommererbsen	—, Winterrüben
—, roher Kottlee ohne die	Flachsleide
—, Flachsleide bis 97 % gereinigt	—, roher Weizen

bis 31. Mai 1935 aus den Getreideländern der Erde (mit Ausnahme der Sowjetunion) insgesamt 10,09 Mill. Doppelzentner Roggen ausgeführt, d. i. um 275 000 Doppelzentner mehr als in der gleichen Zeit der vorhergehenden Wirtschaftperiode. An erster Stelle steht unter den Ausfuhrländern Polen mit 4,59 Mill. Doppelzentnern, an zweiter Stelle Argentinien (2,38 Mill. Doppelzentner), dann folgen Vettland (261 000 Tonnen), Schweden (888 000 Doppelzentner), Litauen (597 000 Doppelzentner) usw. Die größten Abnehmer von Roggen waren im genannten Zeitraum die Vereinigten Staaten (2,39 Mill. Doppelzentner), Deutschland (2,21 Mill. Doppelzentner) und Dänemark (1,60 Mill. Doppelzentner).

Keine Forderung des russischen Außenhandelsmonopols?

Der Rußland-Ausschuß der deutschen Wirtschaft gibt bekannt:

Entgegen mehrfach in der Presse zum Ausdruck gebrachten Auffassungen ist festzustellen, daß der in der „Iswestija“ vom 4. d. M. veröffentlichte Beschluß der Sowjetregierung, wonach der einzelnen Export- und Importvereinigungen das Recht eingeräumt wird, Außenhandelsabschlüsse mit ausländischen Firmen selbstständig zu tätigen, keineswegs eine Forderung des Außenhandelsmonopols bedeutet. Es handelt sich vielmehr um eine Auswirkung der neuen Wirtschaftspolitik der Sowjetregierung, wonach die Tätigkeit von Außenhandelsgeschäften (Sowjet-Export und Sowjet-Import) in immer steigendem Maße nach Moskau verlegt werden soll.

Polens Privatbanken im ersten Halbjahr 1935.

Die Generalbilanz der polnischen Privatbanken für den 1. Juli d. J. zeigt gegenüber dem Vormonat folgende Änderungen: Auf der Passiv-Seite sind die Eigenkapitalien der Banken auf 278,6 Mill. Zloty gestiegen. Die Zunahme entfällt auf die Reserven. Die Einlagen sind um etwa 2 Mill. Zloty gestiegen und betragen 462,1 Mill. Zloty, hauptsächlich erfolgte die Zunahme der Einlagen bei den Sparfonten und den unbefristeten Einlagen. Die laufenden Rechnungen waren um 10 Mill. Zloty höher und bezifferten sich auf 155 Mill. Zloty. Der Reiskont hielt sich auf der Höhe des Vormonats mit 140,4 Mill. Zloty, während der Diskont der Wechsel bei der Akzeptbank um 2 Mill. Zloty auf 37 Mill. Zloty anstieg. Die Verpflichtungen bei ausländischen Banken haben sich infolge von Rückzahlungen von 135,5 Mill. Zloty Ende Juni auf 128 Mill. Zloty vermindert. Auf der Haben-Seite ist der Bestand an Wertpapieren um 10 Mill. Zloty auf 104,8 Mill. Zloty gestiegen.

Die Summe der erteilten Kredite weist eine geringe Verminderung auf und betrug 330,6 Mill. Pfund. Die Sollsalden in laufender Rechnung haben sich auf 420,3 Mill. Pfund verringert. Die Summe der besicherten Kredite blieb gegenüber dem Vormonat mit 71,8 Mill. Pfund unverändert, dagegen sind die Forderungen auf Grund der Konvertierungsverträge auf 31,1 Mill. Pfund angewachsen. Der Kassenbestand war um 3. Mill. Pfund größer und betrug 36,6 Mill. Pfund. Die Bilanzsumme der Privatbanken war gegenüber dem Juni um 15 Mill. Pfund höher und bezifferte sich auf 1.945,4 Mill. Pfund.

bis —. Weizen ohne Nachschlebe bis 97%, gereinigt —, blauer Weizen 36,00—38,00. Weizenmehl I 29,00—32,00, B 26,00 bis 29,00, C 24,00—26,00, D 22,00—24,00, E 20,00—22,00, II A —, B 18,00—20,00, C —, D 17,00—18,00, E —, F 16,00—17,00, G 15,00—16,00, III A 10,00—11,00, Roggenmehl I (0-55%) 17,00—18,00, Roggenmehl I (0-65%) 16,00—17,00, Roggenmehl II 14,00—14,50, Roggenbrotmehl 14,00—14,50, Roggenbrotmehlmehl 10,50—11,00, grobe Weizenkleie 9,00—9,50, mittlere 8,50—9,00, feine 8,50 bis 9,00, Roggenkleie 7,00—7,50, Weizenfuch 16,25—16,75, Rapsfuch 11,00—11,50, Sonnenblumentuch 15,00—15,50, Soja-Schrot 18,00—18,50, Speisefarstoffs —.

Umläufe 2512 10. davon 1260 10 Koggen. Tendenz: ruhig.
Bemerkung: Die Preise für Erbsen, Klee, Mohn, Mehl und Soja-
schrot verstehen sich inklusive Sad, bei den anderen Artikeln ohne.

Ämtliche Notierungen der Brombergaer Getreidebörse vom 10. August. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Rilo in Rott:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.), Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.), Braugerste 707 g/l. (120,1 f. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 f. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 f. h.), Hafer 468,5 g/l. (78,1 f. h.).

Transaktionspreise:			
Roggen	125 to	10.20	gelbe Lupinen — to —.—
Roggen	— to	—	Beluchten — to —.—
Weizen	60 to	13.60—14.00	Einheitsgerste — to —.—
Weizen	— to	—	Bittoriaerbsen — to —.—
Roggenfleie	— to	—	Speltesart. — to —.—
Roggenfleie	— to	—	Sonnen-
Safer	— to	—	blumentuchen — to —.—

Richtpreise:	
Roggen	10.00—10.50
Standardweizen	13.00—14.00
a) Braugerste	—
c) Einheitsgerste	13.25—13.75
c) Sammelg. 114—115 P.	12.50—13.00
d) Wintergerste	14.50—15.00
Hafer	11.50—12.00
Roggenm. I A 0—55%	19.00—19.50
" IB 0—65%	17.75—18.00
" II 55—70%	13.50—14.00
Roggen- schrotm. 0—95%	14.50—15.00
Weizenkleie, grob	7.50—8.25
Gerstenkleie	9.00—9.75
Wintertraps	26.00—28.00
Rüben	25.00—27.00
blauer Mohr	33.00—35.00
Senf	—
Leinamen	—
Reisfaden	—
Sommerwidern	—
Serabella	—
Federbienen	—
Bittoriaerbien	25.00—27.00
Panzererbien	20.00—22.00

Roggen-				Roggenstroh	20.50—21.50
nachmehl unt.	70%	11.50—12.00		Lumothee	—
Weizenm.	I A 0-20%	25.50—27.50		blaue Lupinen	—
"	IB 0-45%	24.00—25.00		gelbe Lupinen	—
"	IC 0-65%	23.25—24.25		engl. Rangras	—
"	ID 0-60%	22.25—23.25		Gelbflee, enthülft	—
"	IE 0-65%	21.25—22.25		Weißflee	—
"	IIA 20-55%	19.50—20.50		Rottflee, unger.	—
"	IIB 20-65%	19.00—20.00		Rottflee, gereinigt	—
"	IIC 45-55%	—		Speiseflartoff. Bomm.	4.75—5.00
"	IID 45-65%	17.75—18.75		Speiseflartoffeln, Rot.	3.00—3.75
"	IIE 55-60%	—		Rartoffelflocken	11.25—11.75
"	IIF 55-65%	13.50—14.00		Veinfuchsen	17.00—17.50
"	IIG 60-65%	—		Rapsfuchsen	13.00—13.50
"	III A 65-70%	12.75—13.75		Sonnenblumentuch	—
"	IIIB 70-75%	11.50—12.00		Rosenfuchsen	15.00—16.00
Weizenstrot-				Trodenschäbel	—
nachmehl 0-95%	16.00—16.50			Roggenstroh, lole	—
Roggenfleie		7.25—7.75		Roggenstroh, gepr.	—
Weizenfleie, fein		7.75—8.50		Rezehe, lole	—
Weizenfleie, mittel		7.25—7.75		Sojahoch	19.00—19.50

Allgemeine Tendenz: ruhig. Weizen, Roggen, Gersten, Hafer
Weizen- und Roggenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen
Bedingungen:

Roggen	753	to	Spelietartoffel	-	o	Sater	140
Weizen	474	to	Nutterartoff.	-	to	Belnichten	-
Braugerke	-	to	Saatartoffel	-	to	Sanf-Schrot	-
a) Einheitsgerste	387	to	blauer Mohr	-	to	Rüben	15
b) Winter-	40	to	weißer Mohr	-	to	Gemenge	-
c) Sammel "	1173	to	Neuheu	-	to	Gelbe Lupin.	-
Roggenmehl	25	to	Röflee	-	to	Raps	-
Weizenmehl	168	to	Gerstefleie	-	to	Widen	-
Viftoriaerbsien	-	to	Seradella	-	to	Blaue Lupinen	-
Folger-Erbien	-	to	Trodenschnikel	-	to	Timothee	-
Erbien	-	to	Senf	-	to	Sämereien	-
Roggenfleie	15	to	Kartoffelflod.	-	to	Reinlamen	-
Weizenfleie	10	to	Roggenstroh	-	to	Pferdeböhnern	-

Gesamtanabeot 3428 to.

Marktbericht für Sämereien der Samengroßhandlung:
Wiesel & Co., Bromberg. Am 10. August notierte unverbindlich für Durchschnittspreis pro 100 Kg.: Rottlee ungerein. 80–100, Weiß-
 fleck 50–80, Schwedenflee 120–140, Gelbflee, enthüllt 40–50
 Gelbflee in Hülsen 25–30, Internatinflee 35–45, Buntflee 40–60
 Engl. Raggas, heißes 45–55, Timothee 20–25, Cerabella 8–9
 Sommerwidien 18–20, Winterwidien (*Vicia villosa*) 50–60, Pelschke
 22–25, Vittoriaerbsen 24–26, Jelderbsen 20–24, Geni 38–40
 Sommererbsen 24–26, Wintererbsen 25–28, Buchweizen 20–24, San-
 40–45, Leinblumen 45–50, Hirse 20–24, Mohh, blau 34–36, Mohh
 weiß 38–40, Lupinen, blau 11–12, Lupinen, gelb 13–14 zt.

Deutsch-polnisches
Schweine-Lieferungsabkommen?

Die „Gazeta Handlowa“ weiß folgendes zu berichten:
Vor einigen Tagen wurde zwischen der Polnischen und der Deutschen Regierung ein Vertrag unterzeichnet, dem zufolge eine Lieferung von 6000 Schweinen wöchentlich aus Polen nach Deutschland vorgesehen ist. Der Bedarf Deutschlands richtet sich auf Ferkelschweine, deren Bestand in Deutschland infolge der langandauernden Preisnachlässe auf dem Inlandsmarkt hart abgenommen hat.

Im Zusammenhang damit ist auf dem polnischen Inlandsmarkt mit einer festen Tendenz der Edelmetallpreise zu rechnen, die in den letzten Wochen bereits um 30 bis 50 Prozent in die Höhe gegangen sind.

DANZIG
NUR CENTRAL HOTEL
DEUTSCHES UNTERNEHMEN
Pfefferstraße Nr. 79 Ecke Kassab. Markt

Die Entschuldung der Landwirtschaft.

Neberficht über die gesamte Entschuldungs-
gesetzgebung, kommentierte Neberfichtungen
der Entschuldungsverordnung, des Gesetzes
über die Schiedsämter und der Ver-
ordnung über Zahlung mit Wertpapieren.
Bearbeitet von Rechtsanwalt Wilhelm
Späth. 2. vermehrte Auflage zum Preise
von 2,25 einchl. Porto durch die Buch-
handlungen oder vom Verlag

A. Dittmann, G. m. b. H., Bydgoszcz.

Geldmarkt

Tausche 1000 £

gegen Schuldenguthaben in Danzig.
Off.: A. 10 Fil. St. Rdch., Danzig, Holzmart 22.

30 000 Zloty

zur 1. Stelle auf 300 Mr.
Mittelboden zur Ab-
lösung gesucht. Ang. u.
Zinsfakt. unt. 2.455
an die Gf. d. St. erb.

Kaufmann mit 20000 Z.
lucht Beteiligung (keine
Sanierung) oder Kauf
eines nachw. rentabl.
Geschäfts. Off. u. 2.505
a. d. Gf. d. St. erb.

Metallw.-Fabrik
lucht 1-2 tätige Teil-
haber mit insgesamt
15000 Z. Rundschaft u.
Aufträge vorhanden.
Offerten unt. 2.716 a.
An.-Exped. Wallis,
Toruń, erbeten.

Sperrmarkt

für 2000 Z. Kauf, gef.
Ang. u. 2.728 a. An.-
Exped. Wallis, Toruń,
5880

Silbergeld

läuft
P. Rinder, Dworcowa 43.

Raufe alte
deutsche
Zahle pro
Zahl 45 gr.
Julian Guss, Uhrmacher-
meister u. Goldschmied,
Grudziądz, Bydgoszcz 8
5884

Teilhaber
für Gemüsebau und
Geflügelzucht. Elektr.
Bucht, Wasserleitung
vorhanden. Off. unter
2.5901 an die Gf. d. St.
dieser Zeitung erbeten.

Heirat

Lehrer

35. J. alt, bld., wünscht
glückliche Heirat.
Ausf. i. d. Rückport.
Stabes, Bydgoszcz,
Niederbarnim
(Deutschland). 5872

Rheinland!

Intelligenter junger
Herr wünscht aus der
Heimat Briefverbin-
dung mit künftlicher
interessierter junger
Dame vornehmen Cha-
racters zwecks Heirat.
Beding. reinarbeitl. Ausfüh-
rliche Bildofferten erbet.
unter 2.5818 an die
„Deutsche Rundschau“.

Kaufmann

30 J. alt, Gr. 1,62, evgl.,
vermög., m. eigen. Ge-
schäftsgrundstück usw.,
wünscht nette, wirkl.,
vermögende Dame
zwecks Heirat.
tenden zu lern. Ang. mit
Bild unt. 2.5869 an d.
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Deutscher

balbige Heirat

mit vermögend. Dame.
Zuschriften mit Bild,
welches zurückgef. wird,
unter 2.5873 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Witwer

45 J. alt, m. 3
Kindern, wohnhaft in
Deutschl., mit Haus u.
eigen. Garten, wünscht
Belastung, mit Witwe
od. Fraulein bis 45 J.,
mit etwas Vermög.,
zu baldig. Heirat.
Offerten unter 2.2465
a. d. Gf. d. St. erb.

Suche evangelischen

Hauslehrer

für 2 u. 3. Schuljahr.
Gute Kenntnisse der
poln. Sprache Beding.
Frau v. Gordon
Rafkowie, Pom. 5828

Agentur erbt. deutsch.

Beretreter (in)

mögl. mit klein. Ban-
kation (Zinsfakt.). Hoh-
täglich Barverdienst.
Offert. u. 2.5791 an d.
Gf. d. St. (Rück. erb.).

Zum 1. Oktober wird

Brennerei-

Bewalter

vertraut mit Gloderei
und elektr. Licht, mög-
lichst unabh., gesucht.
Offerten unter 2.5860
an die Gf. d. St. erb.

Tüchtiger, ehrlicher

Ronditorgehilfe

als Meinarbeiter, in
allen Sparten d. Ron-
ditorei bestens bewand-
ert, zum 28. 8. gesucht.
Kost u. Logis i. Hause.
Zeugnisabschrift. (deutsch)
mit Lohnanpr. erbet.
u. Beutler, Tuchola,
Baderwitz u. Ronditor

Erfahrenen

Müllergehilfen

dem an Dauerstellung
gelegen ist, lucht
Görsdorfer
Müllwerke G. m. b. H.,
Chojnice.

Tüchtige

Polierer (innen)

stellt für sofort ein
Otto Pfefferkorn
Möbelfabrik
Bydgoszcz.

Gärtnergehilfe

erf. in Topfkultur, von
Handelsgärtnerin in
Toruń gesucht. Ang. u.
2.729 an An.-Exped.
Wallis, Toruń. 5879

Gärtnerleibling

stellt ein B. Wollen-
weber, kwiaciarz,
Rome, Bomotze. 5883

Suche

2 Lehrlinge

nicht unter 16 Jahren,
Söhne achtbar. Eltern,
die das Mühlhand-
werk der Kunstge-
werbe erlernen
wollen. Offerten zu
richten an

Alfred Schmidt,

Mühlensbestzer,
Zulowo, pow. Kartuz

Suche zum neuen

Lehrerin

für 2 Mädchen (1. Gym-
nasial- u. 4. Vorhulst.).
Erforderlich Latein u.
gute Kenntnisse in Po-
lisch und Mathematik.
Gef. Angebote nebst
Zeugnissen, Lebenslauf
und Gehaltsanprüchen
erbeten an

Frau Ruth Orlovius,
Lublin, pow. Lubawa,
Bomotze.

Hausbes., kindl. Mitw.,

lucht ab 15. 8. vertraut
anw. Alfenkake zw.
24-35 J. (a. Wwe. ohne
Anh.), Bildoff. m. 3 an-
w. Abschr., f. z. z. Lebensl.
u. Gehaltsanprüchen
erbeten an

Mr. 5883 a. d. Gf. d. St.
A. Ariedte, Grudziądz.

Evgl. Stubenmädch.

v. 1.9. gef. Perf. i. Serv. u.
Mädchenbehandl. Off. u.
Mr. 5841 a. d. Gf. d. St.
A. Ariedte, Grudziądz.

Offene Stellen

Zum baldigen Antritt
gesucht jüngerer

Beamter

mit ungefähr 5 jährig.
Praxis. Deutsch, Mala
Tarsa, p. Włosnica,
pow. Dziadowo. 5748

Gesucht w. z. 1. 9. d. Js.

ein zuverlässiger

Beamter

für ca. 600 Morg. große
Wirtschaft. Geh. 50 Zl.
monat. Ang. u. 2.5896
a. d. Gf. d. St. erb.

Jüngerer Förster,

unverheir., für kleine
Forst, Nähe Preilkaat
Danzig ab 1. 10. od. 1. 11.
gesucht. Gebüh. muß
übernommen werden.
Kenntnis beid. Landes-
sprachen in Wort und
Schrift erforderlich,
ebenso Interesse für
Landwirtschaft. An-
gebote mit Lebenslauf,
Zeugnisabschrift. Ge-
haltsanprüchen und
Bild erbet. unt. 2.5808
a. d. Gf. d. St. erb.

Stellengefüme

Suche von i. d. Spät.
eine Beamtenstelle
Poln. perf., 25 Jahre a.,
4 J. Praxis, militärisch,
best. empchl., sehr ener-
gisch, gewöhnt an bill.
u. zielbewusste Arbeit.
Gute Zeugn. vorhanden.
Abj. d. Landwirtsch.
Schule. Off. unt. 2.5825
a. d. Gf. d. St. erb.

Landwirtschaftslehre

evgl., 21 J. alt, militä-
risch, 2 Gemein. Landw.-
Winterschule, Poln. in
Wort u. Schrift, ver-
tr. i. landwirtschaftl. Buch-
führg., sowie in Ueber-
rechnung, Lohnabrech.,
u. dergleichen, lucht ab
1. 10. 35 eventl. später
Dauerstellung als

2. Beamter

oder Hofbeamter.
Jrbl. Angeb. u. 2.5845
a. d. Gf. d. St. erb.

Deutscher Landwirts-

schaftslehre, evgl., Absolvent
der 6. Gymnasialklasse,
21 Jahre alt, lucht
Stellung als

Landwirtschaftl.

Praktikant
auf einem Gute. Off.
unter 2.5756 an die
Gf. d. St. erb.

Evgl. Deutscher, 22 J.,

Handelsch. absol. u.
taufm. Praxis, lucht
Stellung als landw.
Praktikant
(Gef. Ang. erb. an
A. Ulmer, Toruń,
Mojtowa 25. 5878

Suche Stellung ab

1. Oktober 1935 als
verb. Förster.
Bin 28 J. alt, D.-Ober-
schleifer, Försterlehre,
best. sehr gute Forst-
fachkenntn., sowie in
der Hage u. Pflege des
Wildbestandes i. Wald
u. Feld erf., u. a. Raub-
zeugverf., Jagdsigna-
lischer u. Jagdsigna-
lischer. Bin energisch,
mühtern, ehrlich und
aufr. Gute Zeugn.
vorhanden. Gef. Off.
erbeten unter 2.5775
an die Gf. d. St. erb.

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild“, Poznań.
5891

Landw. Beamter, 30 J.

alt, evgl., lucht für
bald eine Stellung als
Baldwärter
bew. günstige Lehr-
stelle in der Forst-
Grund der Aufgabe
des alten Berufs ist
Agarcelorm. Gef. Off.
erb. u. 2.5863 a. d. Gf. d. St.

Seifen- u. Damen-

Herren- u. Damen-
seifen, auch Omblier.,
lucht von i. d. Stellung.
„Berufsbild

Staatspräsident Moscicki über seine Zusammenarbeit mit dem Marschall Pilsudski.

In der Zeit der diesjährigen Regionärtagung in Krakau fällt eine Veröffentlichung des Krakauer „*Instytutu Wschodniego*“, die mit Rücksicht auf ihren Inhalt und auf ihren politischen Zweck, den sie verfolgt, von großer Bedeutung ist. Zum erstenmal hat der Staatspräsident Polens Professor Ignacy Moscicki über seine Zusammenarbeit mit dem verewigten Marschall Józef Pilsudski der Öffentlichkeit Einzelheiten bekannt gegeben, in denen zugleich politische Wünsche und Absichten für die zukünftige Gestaltung Polens zum Ausdruck kommen.

Der Artikel trägt die Form einer Unterredung zwischen dem politischen Korrespondenten des Blattes, Redakteur Konrad Wrzós, mit dem Staatsoberhaupt der Polnischen Republik. Der interessante Rückblick auf die Vergangenheit des jungen Staates und die daraus sich ergebenden Folgerungen für die Gegenwart und Zukunft veranlassen uns, diese Ausführungen ungekürzt in deutscher Übersetzung nachstehend wiederzugeben:

Auf dem Königschloß in Warschau, so beginnt Konrad Wrzós seinen Artikel, weht die Flagge mit dem weißen Adler auf rotem Untergrunde. Ein Beweis dafür, daß der Staatspräsident in der Hauptstadt weilt. Am 12. Mai 1935 hat man in den späten Abendstunden diese Flagge auf Halbmast gesetzt. Der Staatspräsident Polens hat seinen besten Freund verloren, Polen seinen besten Sohn, das Volk seinen Vater. Marschall Pilsudski hatte seine Augen zum ewigen Schlummer geschlossen, und durch das Land zog die bange Frage: Was wird jetzt ohne Marschall Pilsudski?

Marschall Pilsudski ist nicht mehr, aber noch ist der Pilsudski-Kreis. Der erste in diesem Kreise ist der Staatspräsident Polens, Professor Ignacy Moscicki.

Als ich ihn aufsuchte, um die Geschichte seiner Freundschaft und Zusammenarbeit mit Marschall Pilsudski zu erfahren, als ich bereits die Wache im Schloßhof hinter mir hatte und nach einem Augenblick des Wartens in der Adjutantur des Staatspräsidenten, den ich mit Kapitän Hartmann verbrachte, begegnete ich in der Tür zum Kabinett des Staatsoberhauptes dem Chef der Zivilkanzlei Dr. Stanisław Szwedowski und dann betrat ich das große Kabinett. Der Staatspräsident erhob sich vom Schreibtisch und kam mir mit seinem mir so bekannten angenehmen Lächeln entgegen. Ich stand vor ihm mit zum Gruß geneigtem Haupte. Der Staatspräsident hingegen wies mit einer höflichen und herzlichen Bewegung auf einen Sessel und bot mir eine Zigarette an. Er selbst zündete sich gleichfalls eine Zigarette an, neigte den Kopf etwas zurück, diesen schönen edlen Kopf, und fragte, wie ich die Unterredung über seine Zusammenarbeit mit Marschall Pilsudski führen möchte.

Ich wollte die Initiative meinem Unterredungspartner überlassen, aber fügte hinzu: „Geben meiner Arbeitsmethode möchte ich die Skizzen, die ich den noch lebenden Pilsudski-Freunden widme, vor allen Dingen auf persönliche Unterredungen stützen. Den Zylus dieser Skizzen beginne ich mit einer Unterredung mit dem Herrn Staatspräsidenten als dem ersten Pilsudski-Freund in Polen.“

„Den Ältesten“, verbesserte der Staatspräsident mit Lächeln und fügte dann hinzu: „Man kann mich als den ersten Pilsudski-Freund ansehen. Bestimmt aber bin ich der älteste Pilsudski-Anhänger. Auf der Regionärtagung in Kielce sagte ich den Regionären einmal, als sie davon sprachen, wie nahe ich ihnen wäre: „Ich fühle mich unter euch wohl, weil ich der älteste Pilsudski-Anhänger“ bin.“

Warum sind Sie, Herr Staatspräsident, der älteste Pilsudski-Anhänger?

Nicht ohne Stolz erhielt ich zur Antwort: „Das ist eine Frage der Jahre. Ich habe die Größe des Marschalls vorangeführt, als ich ihn kennen lernte. Meine Gefühle für ihn wuchsen in dem Maße, wie sich der Zusammenhang zwischen uns beiden entwickelte.“

Ich fragte den Staatspräsidenten über die Geschichte seines ersten Zusammentreffens mit dem Marschall.

Zum ersten Mal trafen wir uns im Jahre 1894 in London.

Der Marschall verbrachte dort längere Zeit. Es war nicht ein einmaliges Zusammentreffen. Wir saßen uns in verschiedenen Zeitabschnitten. Jedesmal, wenn er illegal nach der Heimat fuhr, riß dieser Kontakt. Er wurde sofort bei seiner jeweiligen Rückkehr erneuert.

„Und als Sie, Herr Staatspräsident, Ihren Wohnsitz von London nach der Schweiz verlegten?“

„Als ich nach Freiburg zog, besuchte mich der Marschall stets, wenn er in Westeuropa war. Niemals ließ er mich ohne seinen Besuch. Ich hatte damals mit ihm einen ständigen Kontakt. Manchmal, wenn es galt, der Unabhängigkeitsbewegung eine Hilfe zu erteilen, selbst in heiklen Dingen, (Heikel vom Standpunkt der Schweizer Gastfreundschaft) stand ich dem Marschall zur Verfügung.“

Fügen wir noch hinzu: Der Staatspräsident ist bis heute Bürger der Freiburger Gemeinde. Als er seinen Wohnsitz in der österreichischen Zeit nach Lemberg verlegte, behielt er die doppelte Staatsangehörigkeit bei, nach der Schweiz fuhr er nicht als österreichischer „Untertan“ sondern als Schweizer. Gegenüber der Schweiz trägt der Staatspräsident im Herzen Gefühle der Dankbarkeit wie zu seinem zweiten Vaterlande, das ihm die schöpferische Arbeit ermöglichte, und in dessen Schatten er mit Josef Pilsudski zusammenarbeiten konnte.

„Die Schweizer sagen“, so fuhr der Staatspräsident fort, „daß sie Polen zwei Präsidenten gegeben haben: Gabriel Narutowicz und den jetzigen Staatspräsidenten.“

In der Stimme des Staatspräsidenten zittert eine Note der Rührung, als er den Namen Gabriel Narutowicz ausspricht. Die Schweizer sehen ihn als den ihren an. Narutowicz beherrschte vorzüglich das „Schweizer

Dütsch“; in der ganzen Welt sah man Narutowicz als größte Autorität auf dem Gebiete der Wasserbautechnik an. Zu ihm kamen die Schweizer und suchten bei ihm Rat. Er war klug, er war erfahren. Sie schufen ihm ideale Arbeitsbedingungen.“

Der Staatspräsident unterbricht sich. Die Note der Rührung macht der Lebendigkeit Platz. Als ob er der Schweizer Gastfreundschaft gerecht werden wollte, sagte er: „Aber auch ich hatte vorzügliche Voraussetzungen für meine schöpferische Arbeit in der Schweiz. Man entfernte mich nicht aus diesem Lande trotz heftigen Druckes der Russischen Gesandtschaft. Die Schweiz wurde mir eine zweite Heimat.“

Wieder überlegte der Staatspräsident und kehrte zu seinen Erinnerungen an den Marschall zurück.

„Einmal brachte der Marschall Alexander Pryjtor mit.“

Ich sollte ihm Anweisungen über bestimmte chemische Verbindungen erteilen. Ich wußte damals nicht einmal, wie mein Gast in Wirklichkeit hieß. Er trat unter einem Pseudonym auf. Als ich in dem bereits wiedererstandenen Polen mit dem Ministerpräsidenten Pryjtor zusammenkam, vergaß ich diese Einzelheit. Ministerpräsident Pryjtor erinnert mich daran. Welchen Decknamen trugen Sie damals, fragte ihn der Präsident. „Raphael“ entgegnete Pryjtor. Ich konnte mich gut an diesen „Raphael“ erinnern.“

„Und als Sie, Herr Staatspräsident, in die Heimat zurückkehrten, wie entwickelte sich der Kontakt mit dem Marschall?“

„Als man mich nach Lemberg berief, besuchte mich der Marschall ständig, sobald er nach Lemberg kam.“

„Hat er Sie, Herr Staatspräsident, in seine Pläne eingeweiht?“

„Er sprach vollständig offen von seinen Plänen. Ich muß Ihnen sagen, daß der Marschall im Jahre 1912, als in einem Augenblick mit dem Ausbruch eines europäischen Krieges gerechnet wurde, und als man an einen früheren Ausbruch glaubte, alles vorbereitet hatte. Wenn der Weltkrieg im Jahre 1912 ausgebrochen wäre, hätte er sich den österreichischen Behörden gegenüber so verhalten wie im Jahre 1914.“

„Haben Sie den Marschall während des Krieges gesehen?“

„Es gibt keinen Fortschritt unter den Menschen ohne Persönlichkeiten, die das große Werk zu führen bereit sind und die schweren Pflichten des Willens und der Verantwortlichkeit für diese Arbeit auf sich nehmen. Männer, die vorangehen, sind eine Notwendigkeit. Es gibt kein großes Menschenwerk ohne Persönlichkeiten, die fähig sind, zu befehlen und die Verantwortung zu tragen.“

Józef Pilsudski

„Ich habe den Marschall als Brigadier gesehen, als er nach den Kämpfen der ersten Brigade bei Stochod erkrankte und nach einem heftigen Fieber zur Wiedergenesung nach Lemberg kam. Wieniawa brachte ihn, der jetzige General Wieniawa-Długoszowski. Wir fuhrten zunächst in das Hotel, aber gleich darauf schickte der Marschall Wieniawa zu mir, daß er mich zu ihm führen solle. Ich ging sogleich hin. Wir begannen zu sprechen. Ich sah, daß der Marschall vom Fieber stark angegriffen war. Ich wollte ihn schonen, daß er möglichst wenig sprechen solle. „Sprich nicht so viel, das schadet dir — hat ich. Der Marschall war trotz seiner Erschöpfung während der Unterredung fröhlich. Über Wieniawa erzählte er, solange dieser im Zimmer war, die drolligsten Scherzreden. Wieniawa spielte in diesen schweren Zeiten eine besondere Rolle. Er verstand es, jeden österreichischen oder deutschen General, mit welchem er als Adjutant des Brigadiers Verbindungen unterhalten mußte, an der Nase herumzuführen. Nach einer Reihe von Anekdoten vertrat ich Wieniawa, als dieser zur Stadt ging, in der Pflege des Rekonvaleszenten, der mir, als ob er nicht krank, sondern vollständig gesund wäre, seine Pläne unterbreitete.“

„Haben Sie, Herr Staatspräsident, den Marschall während seines Lemberger Aufenthaltes oft gesehen?“

„Vom Hotel zog der Marschall zu einer Familie, bei welcher ich ihn oft besuchte. Später sah ich ihn in seiner Eigenschaft als Brigadier nur noch einmal in Krakau.“

Hier fragte ich den Staatspräsidenten über seinen Kontakt mit dem Marschall als dieser Staatsleiter (naczelnik państwa) wurde. Der Staatspräsident antwortete: „Seit jenem Aufenthalte des Marschalls in Lemberg habe ich ihn nicht eher gesehen, als bis zu dem Augenblick, da er Staatsoberhaupt wurde. Ich begab mich damals ins Belvedere. Der Marschall empfing mich in jenem Zimmer des ersten Stockwerks, das in die Geschichte als Schlafzimmer des Staatsleiters eingehen wird. Da ich frühmorgens im Belvedere eintraf, befiel mich der Marschall zum Frühstück. Wir tranken in seinem Zimmer Tee.“

„Sie beobachteten damals, Herr Staatspräsident, den Marschall als Staatschef. Sind Ihnen damals als einem Gelehrten, der weit von Warschau arbeitete, nicht besondere Folgerungen über die damaligen Bemühungen des Staatschefs mit den Parteien aufgefallen? Welche eine Verbindung bestand damals zwischen Ihnen und dem Marschall?“

„Mein Verhältnis zum Marschall war unverändert; aber meine Bewunderung für ihn wuchs in dem Maße, in welchem er immer mächtiger wurde.“

Mächtig war der Marschall immer, sowohl als Staatschef wie auch als Einfiedler in Sulejówet.“

Der Staatspräsident überlegte. Man merkte, er suchte etwas in seinen Erinnerungen.

„Einmal lud mich der Marschall als Staatschef ins Belvedere ein. Er bat selbst aus eigener Initiative, daß ich zu ihm kommen möchte. Ich dachte, er rufe mich in irgend einer konkreten Angelegenheit, aber er hatte in Wirklichkeit keine konkrete Angelegenheit. Er wollte mir bloß von den Schwierigkeiten erzählen, auf die er stieß. Er war mit den Worten nicht wählerisch, er hat die Wahrheit nicht in Seide gehüllt, er sprach über alles.“

„Bei welcher Gelegenheit war dies?“

Der Staatspräsident überlegte wieder, wieder forschte er in Gedanken und sagte dann:

„Der Marschall widersetzte sich seiner von den Parteien vorgeschlagenen Ernennung zum Ministerpräsidenten.“

Wir gingen zur Rolle Gabriel Narutowicz über.

„Ich habe Narutowicz geschätzt und außerordentlich verehrt.“

sagte der Staatspräsident. „Ich habe ihn sogar überredet, nach Polen zu kommen. Als wir in Zürich darüber sprachen, hat sich Narutowicz damals von einer schönen Seite gezeigt. Er beschloß nach Polen zu fahren. Als er hier eintraf, wurde er Minister für öffentliche Arbeiten.“

Der Staatspräsident erinnerte an Gabriel Narutowicz deswegen, um über die Zusammenarbeit zwischen Narutowicz und dem Marschall Pilsudski zu sprechen.

„Ich fühlte“, so fuhr der Staatspräsident fort, „daß die Minister nicht den nötigen Kontakt mit dem Staatsoberhaupt hatten. Ich sagte damals zu Narutowicz, er müsse sich dem Marschall nähern. Aus diesem Grunde habe ich im Belvedere nicht unmittelbar dem Marschall Pilsudski sondern mittelbar durch Major Switalski, dem späteren Sejmarschall, der damals im Belvedere über politische und Personalfragen referierte, Narutowicz dem Marschall näher gebracht. Ich habe diese Frage mit Dr. Switalski erörtert, und dieser hat bei seinem Referat dem Marschall darüber berichtet. Damals erfolgte ein engerer Kontakt des Marschalls mit Narutowicz. Dieser Kontakt zwischen dem Staatsoberhaupt und dem Minister, dem späteren Staatspräsidenten, entwickelte sich mehr und mehr. Beide waren über diesen Kontakt sehr zufrieden. Der Marschall schätzte Narutowicz sehr. Ich war zufrieden, daß ich diese beiden Menschen einander nähergebracht hatte.“ Hier unterbrach der Staatspräsident seine Erinnerungen aus diesem Lebensabschnitt.

Ich ging zu dem Zeitabschnitt über, der mit dem Jahre 1926 begann, als der Marschall die Kandidatur des Professors Moscicki für den Posten des Staatspräsidenten vorschlug. Ich fragte den Staatspräsidenten: „Wie haben Sie, Herr Staatspräsident, die Mitteilung über diese Tatsache zur Kenntnis genommen?“

„Ich muß Ihnen sagen“, entgegnete der Staatspräsident, „daß mir, als die Frage meiner Kandidatur auftauchte, diese Tatsache für mich persönlich als Katastrophe erschien. Ich war damals zufällig in Warschau. Als um Mitternacht der Ministerpräsident Professor Bartel in der Wohnung, in welcher ich in jenen Jahren abzusitzen pflegte, telefonisch anrief, um mir mitzuteilen, daß mich der Marschall als Kandidaten für den Posten des Präsidenten ausersuchen habe, daß er selbst aber verzichte, konnte ich in dieser Nacht nicht mehr einschlafen. Die Frage der Präsidentschaft hatte der Marschall mit dem Ministerpräsidenten Bartel erörtert, der eng und energisch mit dem Marschall zusammenarbeitete. Die ganze Nacht hindurch trug ich mich mit den verschiedensten Gedanken. Am nächsten Morgen war mein Entschluß reif.“

Ist es nötig, dann muß es sein, sagte ich mir. Es war mir gleichgültig, ob ich dem Wunsch des Marschalls folgend in ein Maschinengewehrfeuer gehen oder Staatspräsident werden sollte.

Allerdings hatte ich einen Zweifel: So sehr ich die Gemüht der vollen Zufriedenheit in meiner Arbeit und in meiner Verfassung in Lemberg hatte, so sehr schienen mir die Verpflichtungen der Präsentation als leer. Aber es kam anders, als ich im ersten Augenblick erwartete. Meine neue Arbeit gab mir die große Freude, daß ich dem Marschall behilflich sein konnte.“

„Damals, am Anfang meiner Präsidentschaft, als ich noch nicht das Wesen meiner neuen Arbeit kannte, sagte ich mir: Nicht den Marschall in seiner Arbeit für den Staat stören! Ich sagte mir auch: Ihn nicht nur nicht stören, sondern ihm sogar in der Arbeit helfen! Ich war mir klar darüber, daß vielleicht nicht jeder Staatspräsident so bewußt auf seine Ansprüche für sein Prestige verzichtet. Für mich aber gab es damals als wichtigste Aufgabe nur:

Den Marschall nicht stören, sondern ihm helfen!

„Wie dachte darüber der Marschall?“

„Der Marschall griff diese Frage hart an: das Prestige des Staatspräsidenten besonders hochzuheben. Er hat alles nach dieser Richtung hin konsequent durchgeführt. Er hat alles in jeder Einzelheit durchdacht. Ich sage: in jeder Einzelheit, zumal mir der Marschall selbst in meinem Dienst im Schloß Ratsschlage gegeben hat. Er interessierte sich für die gesamte Umgebung des Präsidenten, vom niedrigsten bis zum höchsten Funktionär. Er beriet mich, er wies mir Menschen für das Ministärkabinett, für die Zivilkanzlei zu, er dachte an jede Einzelheit.“

Mit diesen Worten erinnerte der Staatspräsident an die ersten Tage seiner Zusammenarbeit als Staatspräsident mit dem Marschall.

„Und später?“

„Ich muß Ihnen sagen“, antwortete der Staatspräsident, „daß er, obwohl er an die Vergrößerung der Autorität des Staatsoberhauptes dachte, für mich die größte Autorität in Polen war. Er fühlte, daß ich ihn so einschäbe; er fühlte, daß ich ihm von Anfang an die Arbeit erleichtern wollte. Bis zum Ende entwickelte sich jedoch unser Verhältnis in der Richtung der Vergrößerung des Prestiges des Staatspräsidenten. Beispielsweise bei der Neuformung der Regierung, bei ihrer Änderung, fand er stets die Art, dem Staatspräsidenten die letzte Entscheidung zu überlassen. Wenn der Staatspräsident dem Marschall das Vorrecht in der Entscheidung lassen wollte, pflegte der

Marshall stets zu sagen: „Du mußt entscheiden!“ Wenn der Staatspräsident seine Zweifel gegenüber dem Marshall zum Ausdruck brachte, dann pflegte der Marshall zu sagen!

„Ich kann dich nur beraten.“

„Der Marshall sorgte dafür“ so fuhr der Staatspräsident fort, „daß aus diesem Sonderverhältnis, das Staatspräsident und Marshall verband, keine Benachteiligung des Staatspräsidenten entstand.“

„Es kam vor, daß der Staatspräsident aus diesem oder jenem Grunde auf irgend eine Ehrenbezeichnung verzichten wollte. Dann sagte der Marshall stets: „Du darfst nicht verzichten; es geht nicht. Das ist nicht deine Privatangelegenheit.“

Und so blieb dieses Verhältnis bis zum Schluß. Ich fragte dann den Staatspräsidenten, so fährt der Verfasser des Artikels fort:

„Sind die Versionen richtig, daß der Marshall deswegen, weil er kein schriftliches politisches Testament hinterlassen hat, Ihnen, Herr Staatspräsident, eine Art Testament mündlich überlieferte?“

„In Militärfragen“, entgegnete der Staatspräsident, „gewöhnlich in jedem Jahr im Herbst, gab mir der Marshall seine Ansicht über die Generale kund, die zur Übernahme des Armeekommandos herangewachsen waren. Bei besonderer Gelegenheit sprachen wir auch über einzelne Obersten. Sobald die einzelnen Armeekorps-Inspektoren und Generale dem Marshall Bericht erstattet hatten, legte er dem Staatspräsidenten einen allgemeinen Bericht vor, der zugleich ein Testament war.“

„Demzufolge ist also die Version richtig, daß die Ernennung des Generals Rydz-Smigly in Ausführung dieses Testaments erfolgt ist?“

„Ich hatte bei der Berufung des Generals Rydz-Smigly zum General-Inspektur der bewaffneten Kräfte eine leichte Aufgabe. Sie war im Testament des Marshalls enthalten.“

„Ein Testament des Marshalls?“

Seine Gedanken, seine Pläne?“

„Er griff außerordentlich weit vor in die Zukunft Polens“, sagte weiter der Staatspräsident. „Alles, was er tat, tat er in Gedanken an die ferne Zukunft. Keinen Kompromiß, der heute vielleicht gut wäre, der sich aber morgen als schädlich erweisen würde, wenn er nicht mehr da sei, konnte er ertragen. Sein Leben war ein großes Opfer, seine Gedanken griffen weit vor. Diese Gedanken arbeiteten für den Staat bis zum Ende.“

„Am Freitag, noch zwei Tage vor dem Tode“, so fuhr der Staatspräsident fort, „gab der Marshall dem Außenminister Beck Anweisungen in kurzer, knapper und synthetischer Form. Seine Gedanken waren selbst noch am Todestage mit Staatsfragen beschäftigt.“

„Jetzt, da der Marshall nicht mehr lebt“ fragte ich, „wie entwickelt sich jetzt das Schicksal des Staates?“

„Auf der von ihm vorgezeichneten Linie!“ entgegnete der Staatspräsident und fuhr dann fort:

„Seine Linie ist allen bekannt, die mit ihm zusammen gearbeitet haben.“

Der folgende Satz des Staatspräsidenten war voller Trauer, aber er war auch von einem tiefen Glauben erfüllt.

„Er hat uns verlassen. Im ersten Augenblick schüttelte uns ein starkes Fieber. Vielleicht hat er den Augenblick seines Fortganges sich selbst gewählt. Jetzt ist es etwas leichter, aber wäre er früher von uns gegangen, dann wäre es noch schwerer gewesen. Jetzt, da er nicht mehr lebt, denkt jeder von uns in dem Sinne:

Wie würde der Marshall dies gewünscht haben?

Und bei der Durchführung einer Frage denkt jeder von uns: Was würde der Marshall dazu sagen?“

Ein Augenblick des Schweigens. Der Staatspräsident hat sein Haupt in Gedanken geneigt. Als er es wieder erhob, stand in seinen Augen derselbe Schmerz und dieselbe Gedankenverfälschung, in die man verfällt, wenn man an irgend einen nahen Menschen denkt.

„Ja“, so fuhr der Staatspräsident fort, „sein Einfühlungsvermögen und seine Stellungnahme waren genial. Beweise seiner Genialität gab es auf jedem Schritt. Die nicht Eingeweihten konnten sich davon erst post factum (= nach der Tat) überzeugen. Der Marshall Pilsudski lenkte den Staat nach Ideen, welche die besten waren. Alle seine Gedanken widmete der Marshall dem Staate, und jede einzelne Angelegenheit durchdachte er bis in die kleinste Einzelheit.“

Das Gespräch ging seinem Ende entgegen.

Gegen Ende unserer Unterredung stellte ich dem Staatspräsidenten noch eine Frage von grundsätzlicher Bedeutung. „Kann man angesichts der Tatsache, daß der Marshall Pilsudski Ihre Kandidatur, Herr Staatspräsident, im Jahre 1926 aufgestellt hat, und daß er in späteren Jahren Sie, Herr Staatspräsident, hat, auf diesem Posten zu verbleiben, kann man, da Sie auf Grund der langjährigen Zusammenarbeit mit dem Marshall in seine Gedankenengänge bezüglich der weiteren Entwicklung des Staates eingeweiht sind, — kann man angesichts dessen mit irgend einer Überraschung rechnen?“

Nicht ohne Verwunderung sah der Staatspräsident auf mich.

„Was für Überraschungen?“ fragte er.

„Von Ihrer Seite, Herr Staatspräsident“, antwortete ich. „(Im Herbst finden die neuen Wahlen zum Sejm auf Grund der neuen Wahlordnung statt. Das Land denkt darüber nach, ob Sie, Herr Staatspräsident, im Zusammenhang mit den Neuwahlen und mit dem Inkrafttreten der neuen Verfassung Ihr Amt in die Hände der Volksvertretung zurücklegen werden, oder ob Sie gemäß der letzten Wahl in Ihrem Amt weitere fünf Jahre verbleiben, oder schließlich, ob Sie, nachdem Sie Ihr Amt in die Hände der Volksvertretung zurückgelegt haben, erneut für sieben Jahre gewählt werden.“

„Gewöhnlich tue ich das“, antwortete der Staatspräsident, „was dem Staate nützt. Nur von diesem Gesichtspunkte aus kann ich in Zukunft meine Schritte unternehmen.“

Ich dachte daran, als der Staatspräsident dies sagte, daß das Wohl des Staates sein höchstes Recht ist. Er arbeitet in absoluter Konzentration. Die abendliche Fahrt ins Theater raubt ihm häufig die Ruhe des Schlafes. Nach Art eines Ingenieurs hat der Staatspräsident sich so eingestellt, alle seine Kräfte dem Staate zu widmen. Nach der Art des Ingenieurs sorgt er dafür, daß die Maschine arbeiten kann, und mit diesen Gedanken sorgt er für

die Gesundheit. Diese Arbeit ist übrigens kein innerstes Bedürfnis. Im Sinne dieser Worte gibt es für den Staatspräsidenten kein menschliches Opfer. Jeder, der auf den Posten gestellt ist, muß dort verharren, weil dies die Pflicht eines jeden ehrlichen Menschen ist.

„Und jeder Mensch hat für den Staat in jedem Amt zu arbeiten“, sagte der Staatspräsident.

Der Staatspräsident ist gefühlsmäßig vollständig mit den Staatsfragen verbunden. Er war mit dieser Arbeit verbunden damals schon, als er noch in der Arbeit der Wissenschaft und der Politik steckte. Jetzt, da er an der Spitze des Staates steht, ist er mit ihr vollständig eins. Wenn er nicht mehr Staatspräsident sein sollte, würde er zu seiner Wissenschaft zurückkehren, aber den Staatsproblemen trenn bleiben. So spricht er, und wir wissen, daß er so fühlt. Nur daß es schwer ist, sich dieses „Wenn“ vorzustellen ...

„Was werden Sie tun?“ Herr Staatspräsident?

Es schien mir, als sei der Staatspräsident mit dieser Frage nicht zufrieden, zu welcher ich wiederholt zurückkehrte. Ich fragte ihn, ob er mir diese verauge.

„Nein, nein!“ antwortete er, „das ist verständlich, man muß eine solche Frage vorlegen.“

Aber mein hoher Würdenträger antwortete nicht auf diese Frage. Es war Zeit, die Unterredung zu beenden. Die Mittagssunde des Staatspräsidenten war längst vorüber. Wir erhoben uns. Niemand würde glauben, wenn er den Staatspräsidenten von nahe sehen würde, so wie ich

hartes tschechisches Urteil

gegen die Gattin eines polnischen Wojewodschaftsrats.

Vor wenigen Tagen wurde bekanntlich die Gattin des kationischen Wojewodschaftsrates Rzymanowa in den Besiden bei einem Ausflug auf tschechisches Gebiet zusammen mit ihrem minderjährigen Sohn von den tschechischen Behörden verhaftet. Wie die polnische Telegraphen-Agentur jetzt aus Mährisch-Osttau meldet, wurde Frau Rzymanowa am Mittwoch vor ein tschechisches Gericht gestellt. Die Anklage wirft der polnischen Staatsbürgerin Vergehen wegen falscher Anmeldung vor. Der Prozeß hat in der Öffentlichkeit großes Aufsehen erregt. Der Zuschauer-raum war bis auf den letzten Platz gefüllt.

In der Gerichtsverhandlung wurden die der Angeklagten zur Last gelegten Vergehen dahin erweitert, daß sie im Gästebuch in einer tschechischen Waude eine Notiz niedergeschrieben habe, in welcher die tschechische Behörde eine Beleidigung für das tschechische Volk erblickt. Die Angeklagte verteidigte sich mit dem Hinweis, daß es in den Schutthütten im Gebirge üblich sei, daß im Gästebuch oft wichtige Gedanken zum Ausdruck gebracht werden. Da sie sich bereits durch die Abgabe ihrer Touristenkarte angemeldet hatte und auf das Abendbrot warten mußte, hatte sie den Kellner gebeten, ihr das Gästebuch zu reichen, um eine wichtige Bemerkung niederschreiben zu können.

Während des Verhörs stellte das Gericht fest, daß die Angeklagte die tschechische Sprache nur mangelhaft beherrsche. Trotzdem verlangte der Staatsanwalt mit Rücksicht darauf, daß sie eine gebürtige Schlesiern sei, daß sie in tschechischer Sprache vor Gericht zu reden habe. Das Verhalten des Staatsanwalts gegenüber der Angeklagten führte zum Einschreiten des Verteidigers. Der Staatsanwalt verlangte eine strenge Bestrafung. Der Verteidiger bat um Freispruch, da die von der Angeklagten im Gästebuch niedergeschriebene Notiz niemals eine Beleidigung des tschechischen Volkes darstellen könne.

Nach längerer Beratung fällte das Gericht das Urteil. Die Angeklagte wurde zu acht Tagen Gefängnis verurteilt. Die Freiheitsstrafe wird durch eine Anordnung

Die sudetendeutsche Frage zur Lösung reif ..

Nach einer Prager Meldung gewährte dieser Tage der tschechische Ministerpräsident dem Sonderberichterstatter des „Petit Parisien“ eine Unterredung, in deren Verlauf er u. a. auch auf die „Sudetendeutsche Frage“ zu sprechen kam und dabei etwa folgende interessante Ausführungen machte:

„Die Sudetendeutsche Frage verdankt ihr Entstehen zwei Faktoren, die in der materiellen Not der sudetendeutschen Industriebevölkerung einerseits und der moralischen Einwirkung des Nationalsozialismus andererseits liegen. Es wird jedoch niemand glauben, daß sich jetzt auf einmal die Lage für das Sudetendeutentum mit einem Schlage geändert haben wird. Denn es gibt keine Wunder. Die Hauptaufgabe wird vor allem darin bestehen, eine weitere Schmälerung der deutschen Lebensinteressen und Rechte zu verhindern und die tschechische Öffentlichkeit für die deutsche Auffassung empfänglicher zu machen. Es wird viel und ungetrübte Arbeit notwendig sein für jene, die darin arbeiten, während die deutsche Bevölkerung, die auf ihrer Forderung mit allem Nachdruck beharren müssen, Geduld aufbringen muß und sich durch eventuelle anfängliche Mißerfolge nicht beirren lassen darf.“

Man wird nicht mehr die Möglichkeit haben, die einzelnen deutschen Parteien gegeneinander auszuspielen, und es kann nicht mehr behauptet werden, daß auf deutscher Seite kein zureichend legitimer Verhandlungspartner da sei. Die „Sudetendeutsche Partei“ verfügt über zwei Drittel der deutschen Stimmen.

Man wird auf die Dauer nicht über die deutsche Minderheit hinwegblicken können, wie man immer noch beabsichtigt. Es wird der Zeitpunkt kommen, wo auch die jetzige Regierung diesen Faktor unbedingt in Rechnung stellen müssen, und wir glauben — fuhr der tschechische Ministerpräsident fort — daß es, je eher dies geschieht, um so besser sein wird. Die sudetendeutsche Frage ist heute zur Lösung reif, man möge den günstigen Augenblick nicht veräumen.“

Das Ende des „Stahlhelm.“

Die Landesverbände Berlin-Brandenburg, Pommern und Ostmark des NSDAP aufgelöst.

Wie das Gestapa mitteilt, sind die Landesverbände Berlin-Brandenburg, Pommern und Ostmark des NSDAP (Stahlhelm) einschließlich aller Untergliederungen auf Grund des § 1 der Verordnung zum Schutz von Volk und Staat vom 28. Februar 1933 in Verbindung mit § 14 des Polizeiverwaltungsgesetzes mit so-

fortiger Wirkung aufgelöst worden. Zugleich wurde das Vermögen der gesamten Landesverbände und ihrer Gliederungen vorläufig beschlagnahmt.

In der Begründung des vom Gestapa ausgesprochenen Verbots der Landesverbände Berlin-Brandenburg und Pommern wird folgendes ausgeführt:

„Die politische Entwicklung der genannten Landesverbände hat in den letzten Monaten, besonders aber in den letzten Wochen Formen angenommen, die geeignet sind, die Autorität des Nationalsozialistischen Staates in Mitleidenschaft zu bringen. Zahlreiche Auslassungen von Mitgliedern und Führern dieser Verbände bekunden eine oppositionelle, ja sogar staatsfeindliche Einstellung. Die für den NSDAP auch in diesen Verbänden erlassenen staatlichen Anordnungen sind entweder nicht beachtet oder umgangen worden. Die bis in die jüngste Zeit hinein erfolgte Aufnahme von Mitgliedern aus den Reihen der Nichtfrontkämpfer, den marginalisierten Lagern, den verflochtenen gegnerischen Parteien, machen den NSDAP zum Sammelbecken oppositioneller und reaktionärer Kräfte. Die Auflösung der Landesverbände Berlin-Brandenburg und Pommern ist aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, Ruhe und Ordnung daher geboten. Die gleichen Gründe waren für die durch die zuständige Staatspolizeiinstelle verfügte Auflösung des Landesverbandes Ostmark maßgebend.“

Was wird der Staatspräsident tun?“

Der Staatspräsident hatte die Hand auf den Mahagonitisch gelegt, der von einer Blumenase belebt war, und ließ den Blick in das Innere seines Arbeitskabinetts schweifen. Er schaute sich um und hielt lange seinen Blick auf die in einer Ecke des Zimmers stehende Büste des Marshalls gerichtet.

Was wird der Staatspräsident tun?“

... Wenn der Marshall leben würde, würde der Staatspräsident sicher seiner Bitte entsprechen.

„Jetzt, da er nicht mehr lebt“, sagte der Staatspräsident, während seiner Unterredung, „jeder von uns denkt, wenn er etwas unternimmt:

Wie würde der Marshall dies wünschen?“

Und gewiß so wird der Staatspräsident handeln.

Und so wird er handeln, wenn er bei einem Beschluß in der Stille seines Kabinetts vor der mit Trauerflor umhüllten Bronzebüste des Marshalls stehen wird — dieser älteste, dieser erste Pilsudski-Freund in Polen, Professor Mosciicki, der Staatspräsident Polens.

zum Fasten verschärft. Außerdem wurde die Angeklagte zu 200 Kronen Geldstrafe verurteilt.

Unglaubliche Behandlung eines reichsdeutschen Schwerkriegsbeschädigten in der Tschechoslowakei.

Die „Bayerische Ostmark“ berichtet folgendes unerhörte Vorkommnis:

Der in Fürth im Wald lebende Schwerkriegsbeschädigte Josef Vackerbauer begab sich am 16. Juni nach dem nahegelegenen Ort Votman jenseits der Grenze zur Tschechoslowakei. Beim Nachhausegehen verabschiedete er sich mit dem deutschen Gruß „Heil Hitler“. Von der Frau eines tschechischen Zollbeamten herbeigerufen, verfolgte ihn eine Eskorte von vier tschechischen Zollbeamten, die ihn nach Lubitz brachten. Nach seiner Vernehmung wurde er gefesselt und in das Bezirksgericht nach Taus gebracht. Nach einem Tag Gefängnis konnte Vackerbauer seine Vernehmung nur dadurch erwirken, daß er die Marmelade sog.

Nach 11 Tagen Einzelhaft wurde Vackerbauer unter dem Vorwand, tschechoslowakische Staatsbürger provoziert zu haben, nach Pilsen abgehoben und dort zu einem Monat Kerker und Landesverweis verurteilt. Nach siebenwöchiger Kerkerhaft konnte Vackerbauer in schwerkrankem Zustand wieder nach Deutschland zurückkehren. Geradezu unglaublich war die Behandlung, die dem Deutschen zuteil wurde. Bei der Vernehmung wurde er von einem tschechischen Offizier in der gemeinsten Weise beschimpft.

Zehn Jahre Zuchthaus für Verbreitung

nationalsozialistischer Ideen.

Mährisch-Osttau, 9. August. (P.M.) Vor dem tschechischen Gericht in Olmütz wurde am Mittwoch, dem 7. August, der Prozeß gegen einen der hervorragendsten deutschen Führer im huzulischen Schlesien Eduard Jaroschek beendet. Jaroschek war auf Grund des Gesetzes über den Schutz der Tschechischen Republik wegen Verbreitung nationalsozialistischer Ideen angeklagt. Er wurde zu zehn Jahren Zuchthaus verurteilt.

fortiger Wirkung aufgelöst worden. Zugleich wurde das Vermögen der gesamten Landesverbände und ihrer Gliederungen vorläufig beschlagnahmt.

In der Begründung des vom Gestapa ausgesprochenen Verbots der Landesverbände Berlin-Brandenburg und Pommern wird folgendes ausgeführt:

„Die politische Entwicklung der genannten Landesverbände hat in den letzten Monaten, besonders aber in den letzten Wochen Formen angenommen, die geeignet sind, die Autorität des Nationalsozialistischen Staates in Mitleidenschaft zu bringen. Zahlreiche Auslassungen von Mitgliedern und Führern dieser Verbände bekunden eine oppositionelle, ja sogar staatsfeindliche Einstellung. Die für den NSDAP auch in diesen Verbänden erlassenen staatlichen Anordnungen sind entweder nicht beachtet oder umgangen worden. Die bis in die jüngste Zeit hinein erfolgte Aufnahme von Mitgliedern aus den Reihen der Nichtfrontkämpfer, den marginalisierten Lagern, den verflochtenen gegnerischen Parteien, machen den NSDAP zum Sammelbecken oppositioneller und reaktionärer Kräfte. Die Auflösung der Landesverbände Berlin-Brandenburg und Pommern ist aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, Ruhe und Ordnung daher geboten. Die gleichen Gründe waren für die durch die zuständige Staatspolizeiinstelle verfügte Auflösung des Landesverbandes Ostmark maßgebend.“

Rundschau des Staatsbürgers.

Wer hat Ansprüche auf deutsche Renten?

Von polnischer Seite wird neuerdings zur Kenntnis gebracht, daß alle Personen, denen deutsche soziale Versicherungsanstalten Renten zuerkannt haben, und die diese Renten noch nicht erhalten haben, weil sie außerhalb Deutschlands leben, und bezüglich deren die deutschen Anstalten zur Auszahlung dieser Renten weder etwas getan haben noch diese Renten auf Grund des bezüglichen deutsch-polnischen Abkommens den polnischen Anstalten überwiesen haben, — daß alle diese Personen sich wegen Auszahlung dieser Renten direkt oder auch durch Vermittlung der Landesversicherungsanstalt (Abzpieczalnia Krajowa) in Polen, ul. Mickiewicza 2, an die zuständige deutsche Versicherungsanstalt wenden müssen. Dem Antrage sind eine genaue Adresse des Rentenempfängers und die Rentendokumente beizufügen. Wer diesen Antrag bis zum 30. September 1935 nicht stellt, verliert den Anspruch auf die Rente für die Zeit vor dem Jahre 1931. Meldungen müssen also sofort erfolgen.